

Dust collector FM300S-5

Spånsug FM300S-5



Item No:
63180



Kontaktinformation

Verktygsboden Erfilux AB
Källbäcksgatan 1
SE-507 42 Borås
Telefon: 033-202650
Mejl: info@verktygsboden.se

Miljöskydd / Skrotning

Återvinn oönskat material, släng det inte bland hushållssoporna. Alla maskiner, tillbehör och förpackningar skall sorteras och lämnas till en återvinningscentral och där kasseras på ett miljövänligt sätt.



Tekniskdata

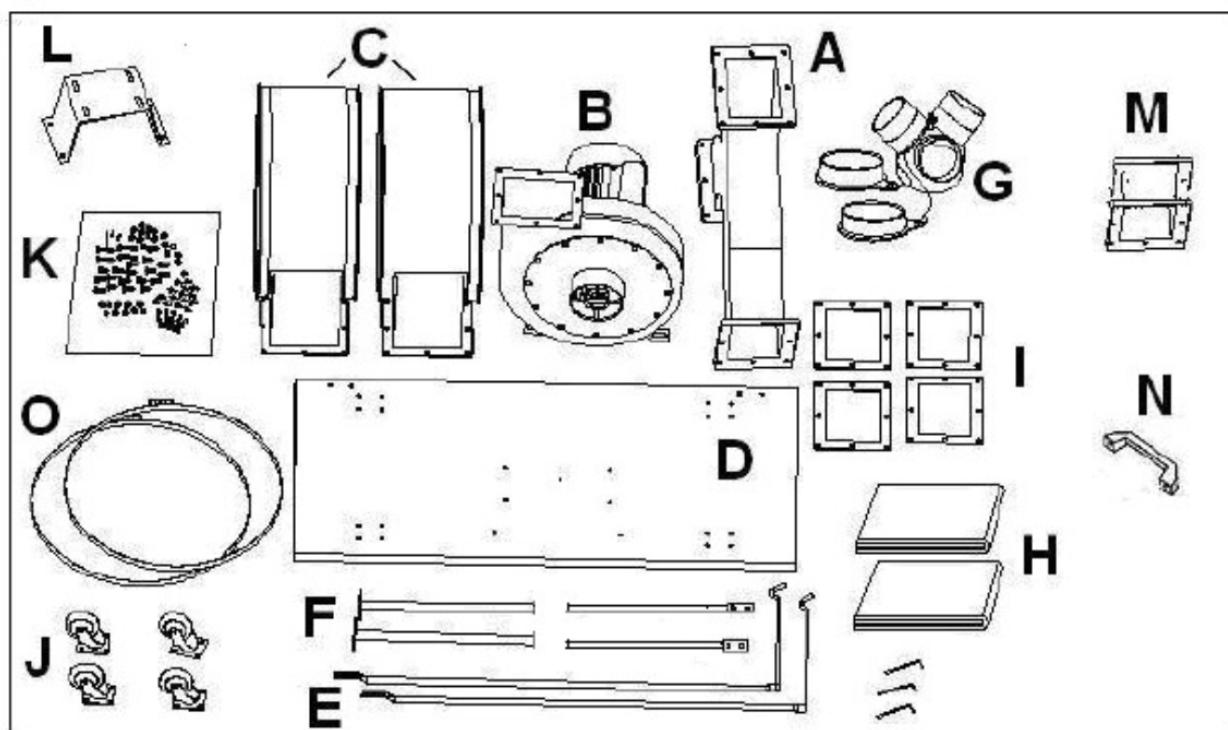
Motoreffekt (watt)	3750
Inloppsdiagrameter (mm)	1-150/3-100
Fläktdiameter (mm)	305
Kapacitet dammpåse (kubikmeter)	0,43
Samlingskapacitet (kubikmeter/timme)	3000
Övergripande storlek (LxBxH) (mm)	1460x720x2160
Vikt (kg)	80

Läs denna handling noggrant före montering, testning och drift.
WARNING: Använd inte enheten innan PVC-slangen installeras på insugsporten.

Uppacking och kontroll av innehåll

Packa upp ur förpackningen, kolla maskinen för att se att delar som anges nedan finns:

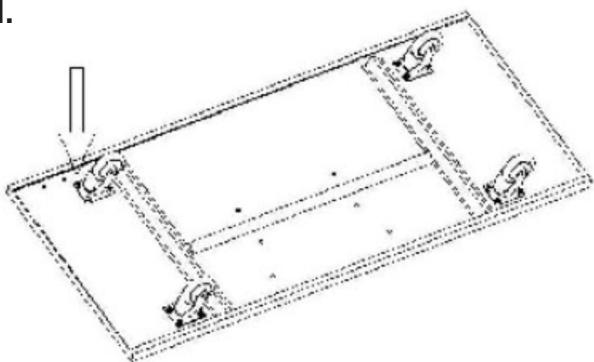
- A. Uppsamlare
- B. Uppsamlare och fläkt/motor montering
- C. Två uppsamlare
- D. Basplatta
- E. Två stöd för övre påse
- F. Två stöd.
- G. Insug.
- H. Fyra påsar.
- I. Packningar.
- J. Fyra hjul.
- K. Muttrar, skruvar, brickor, fjäderbrickor.
- L. Motorbas.
- M. Fyrkantig anslutningsrör (Valfri)
- N. Handtag (Valfri)
- O. Påsklämma.



Montering

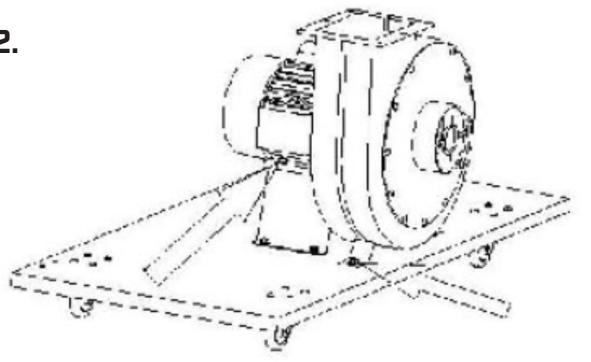
Först placera bottenplattan upp och ned och fäst de fyra hjulen på de medföljande hålen och dra åt den med en skiftnyckel. Fig 1.

1.



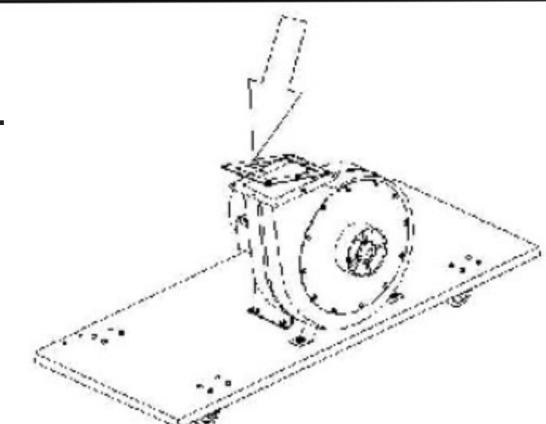
Med motorbasen, uppsamlarkroppen och fläkt/motoraggregatet på plats, fäst dem på bottenplattan med hjälp av skruvorna och brickorna som visas i fig 2.

2.

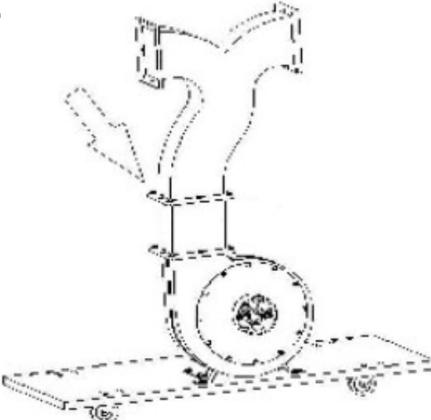


Montera packningar och det fyrkantiga anslutningsrörlet och anslutningen till uppsamlarkroppen med hjälp av skruvar och brickor som finns. Fig 3 och Fig 4.

3.

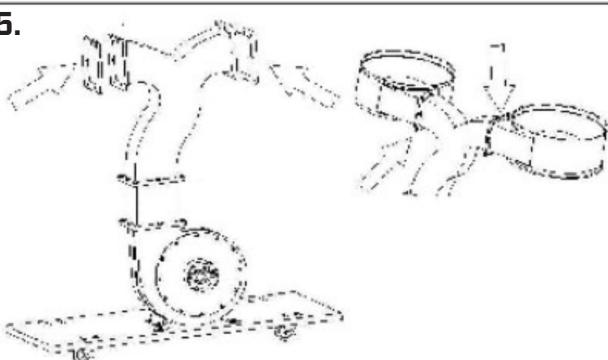


4.



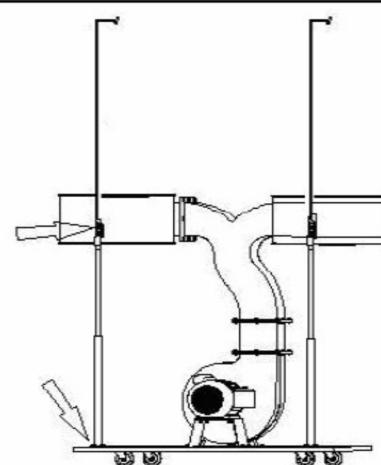
Installera sedan de två uppsamlarna (C) och två packningar (I) till uttaget som visas i Fig 5.

5.



Montera två uppsamlarstöd (F) och två övre påsehållare (E) som visas i Fig 6.

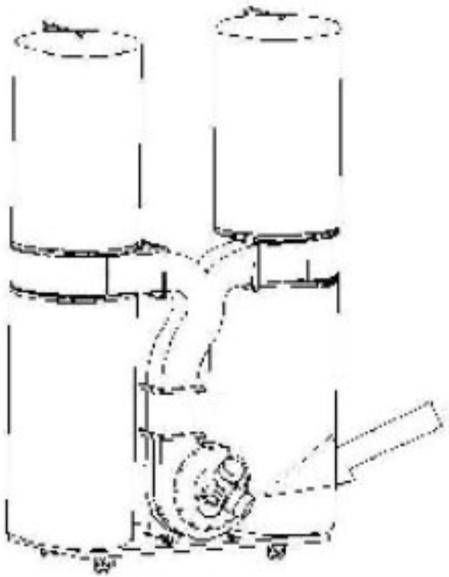
6.



Häng sedan de två påsarna (H) från stödstängerna. Fäst sedan de två filterpåsarna och de två uppsamlingspåsarna till uppsamlarna med hjälp av påsklämmor.

Inloppet kan nu placeras på fläkt/motoraggregatets inloppshål enligt fig 7.

7.



Dammsamlaren är nu redo att tas i bruk. Innan du ansluter den till en strömkälla, se till att strömkällan är korrekt jordad och har korrekt spänning och strömstyrka.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Håll arbetsområdet rent. Stöksiga områden bjuder in till skador.
2. Granska arbetsvillkoren. Använd inte maskinen i fuktiga, våta eller dåligt upplysta platser. Utsätt inte för regn.
3. Håll barn borta. Alla barn ska hållas borta från arbetsområdet. Låt dem inte hantera maskinen eller förlängningssladdar.
4. Låt inte oanvända tillbehör vara framme. När maskinen inte används ska den förvaras på ett torrt ställe för att hämma rost. Om möjligt, förvara i ett område utom räckhåll för barn.
5. Överbelasta inte maskinen. Det kommer att utföra jobbet bättre och säkrare i den takt som det var avsett för.
6. Använd rätt verktyg. Tvinga inte ett litet verktyg eller tillbehör att göra arbetet med ett större industriverktyg. Använd inte ett verktyg för ett syfte som det inte var avsett för.
7. Klä dig ordentligt. Använd inte lösa kläder eller smycken. De kan fastna i rörliga delar. Skyddshandskar och halkfria skor rekommenderas vid arbete. Använd hårskydd för att hålla undan långt hår, så att det inte fastnar i maskinen.
8. Använd ögonskydd. Använd ISO-godkända skyddsglasögon.
9. Sträck dig inte. Håll rätt fot och balans hela tiden.
10. Behandla maskinen med omsorg. Håll verktygen skarpa och rena för bättre och säkrare prestanda. Följ anvisningarna för smörjning och byte av tillbehör. Inspektera sladdar regelbundet och om de är skadade, låt dem repareras av en auktoriserad

serviceverkstad. Håll handtag torra, rena och fria från olja och fett.

11. Ta undan justeringsnycklar. Gör det till en vana att kontrollera att nycklar och justeringsnycklar tas bort från verktygs- eller maskinens arbetsytan innan de används.
12. Var alert. Titta på maskinen, använd sunt förfuvt. Använd inga verktyg när du är trött.
13. Kontrollera skadade delar. Innan du använder maskinen ska eventuell del som verkar skadad kontrolleras noggrant för att fastställa att den fungerar korrekt och kan utföra den avsedda funktionen. Kontrollera efter anpassning av rörliga delar, brott på delar, montering och andra förhållanden som kan påverka dess funktion. Varje del som är skadad ska vara rätt reparerad av ett auktoriserat servicecenter om inget annat anges i bruksanvisningen.
14. Byte av delar och tillbehör. Använd endast identiska reservdelar vid service. Använd endast tillbehör som är avsedda för användning med detta verktyg. Godkända tillbehör finns hos Verktygssboden.
15. Använd inte maskinen om du är påverkad av alkohol eller narkotika. Läs varningsetiketter på recept för att avgöra om ditt omdöme eller reflexer är försämrade under tiden du tar mediciner. Om det råder några tvivel, använd inte maskinen.
16. Håll skydd på plats och i ordning. Använd aldrig maskinen om inte alla skydd fungerar korrekt.
17. Använd aldrig en maskin om dess hölje eller några bultar saknas. Om höljen eller bultar har tagits bort, ersätt dem före användning. Underhåll så att alla delar är i gott skick.
18. Torka upp spill mm för att inte orsaka halkolyckor. Håll golvet rent och fritt från alla vätskor och andra spill som kan orsaka halka. Kontrollera materialets datablad för korrekta rengöringsförfaranden.
19. Använd inte dammsamlaren för annat än trrästoft. Material som vätskor, metallspån, metalldamm, skruv, glas, plast eller sten kan orsaka gnistor när de kommer i kontakt med någon del av uppsamlingsystemet.
20. Placera inte händer, timmer eller verktyg nära inloppssöppningen när maskinen är igång eller ansluten till ström.

Kopplingsschema (400V/50Hz, 3 fas & 230/380V/50Hz, 3 fas)

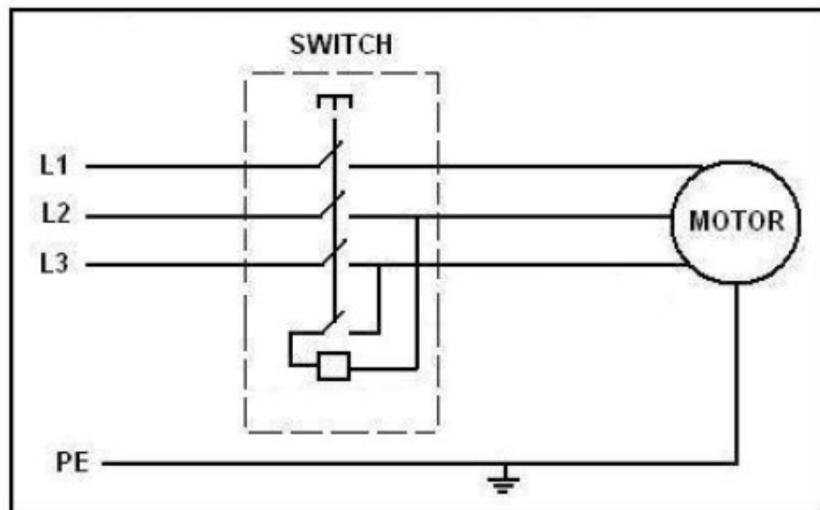
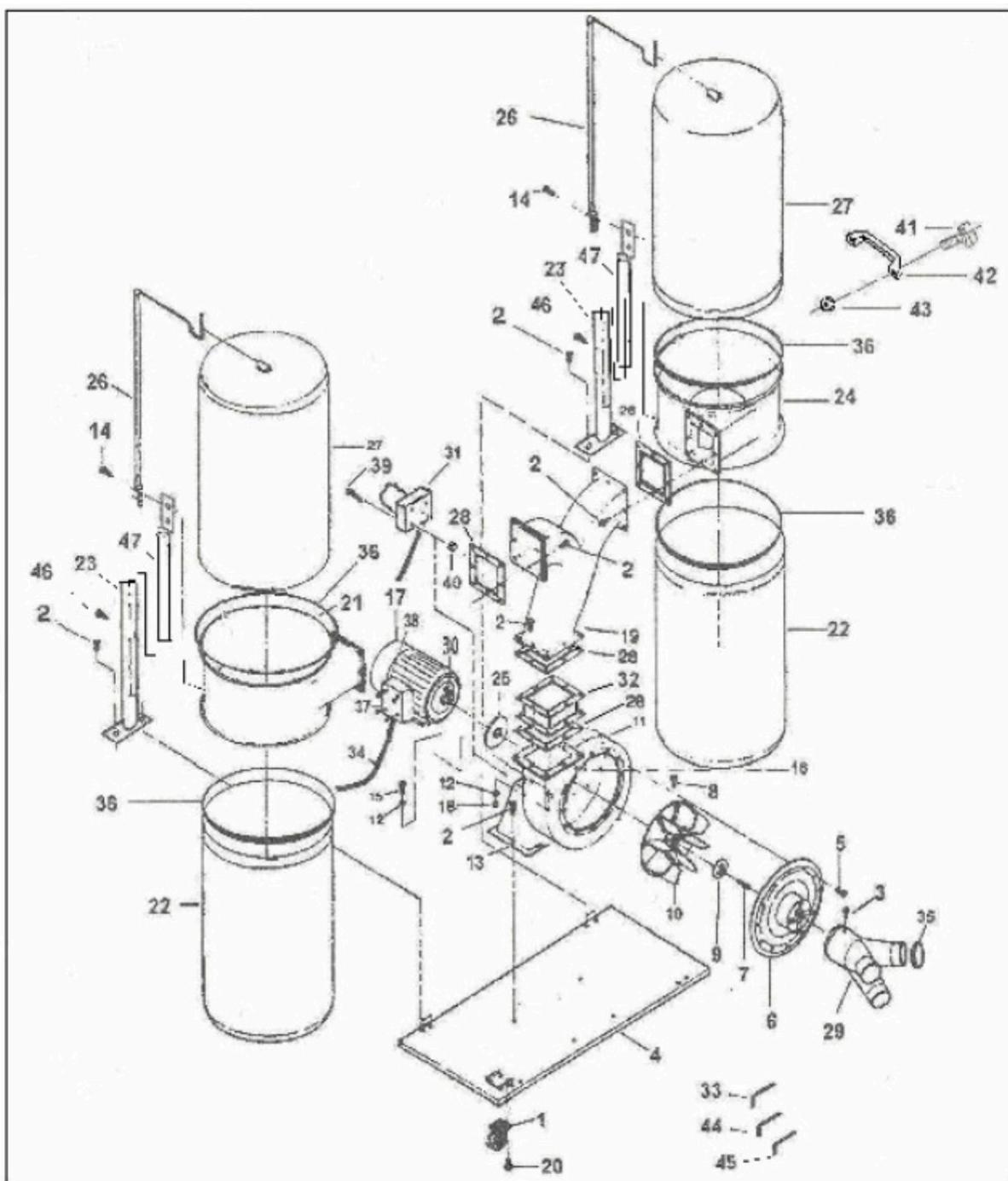


Diagram över delar



Reservdelslista

Part No.	Description	Part No.	Description
1	CASTER	25	WASHER
2	SCREW	26	UPPER BAG SUPPORT
3	SCREW	27	FILTER BAG
4	BASE PLATE	28	PACKING
5	SCREW	29	INLET
6	INLET	30	KEY
7	SCREW	31	SWITCH
8	SCREW HEX	32	SQUARE TUBE
9	WASHER	33	WRENCH HEX
10	TURBO FAN	34	CABLE
11	COLLECTOR	35	CAP
12	WASHER	36	BAG CLAMP
13	MOTOR BASE	37	SWITCH BOX
14	SCREW HEX	38	HEAD SCREW
15	SCREW HEX	39	SCREW
16	BOLT	40	NUT
17	MOTOR	41	BOLT
18	NUT	42	HANDLE
19	CONNECTOR	43	NUT
20	SCREW	44	WRENCH HEX
21	LEFT-COLLECTOR	45	WRENCH HEX
22	COLLECTOR BAG	46	SCREW
23	COLLECTOR SUPPORT A	47	COLLECTOR SUPPORT B
24	RIGHT-COLLECTOR		

EG FÖRSÄKTRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

2006/42/EC (MD)

ORIGINAL DEKLARATION

Vi, tillverkaren

Företag: Verktygssboden Erfilux AB
Adress: Källbäcksrydsgatan 1, SE-507 42 Borås, Sweden
Telefon: +46-33-2026 53

intygar att konstruktion och tillverkning av denna produkt marknadsförd under varumärket PELA

Maskin: Spånsug FM 300S-5 hk
Typbeteckning: FM300S-5
Artikelnummer: 63180

följer alla relevanta bestämmelser i enlighet med 2006/42/EC (MD).

För att tillmötesgå ovan nämndt direktiv har följande harmoniserade standarder använts:

Standard:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2 EN 60335-2-69:2012 EN 62233:200

Notified body: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Certifikatsnummer: AM 50460777 0001

Denna produkt var CE märkt år: 2022

Person som är behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen, och är etablerad i Europeiska gemenskapen:

Namn: Lars Edwardsson
Adress: Källbäcksrydsgatan 1, SE-507 42 Borås, Sweden

Denna deklaration gäller uteslutande för produkten i det utförande den placerades på marknaden och exkluderar komponenter som tillförs nu och/eller vid senare tillfälle av slutkunden.

Stad och land: Borås, Sverige

Datum: 19/01/2022



Namn: Ted Berglund
Befattning: Inköpare

VERKTYGSBODEN



Contact

PELA Tools
Solängsvägen 13
SE-513 70 Borås
Telefon: 033-202650
E-mail: order@pelatools.se

Environmental protection / Scrapping

Recycle any unwanted material, do not throw it in the household rubbish. All machines, accessories and packaging must be sorted and left at a recycling center and disposed of in an environmentally friendly manner.



Unpacking and checking content

Unpack from the package, check the machine to see that the parts listed below are available:

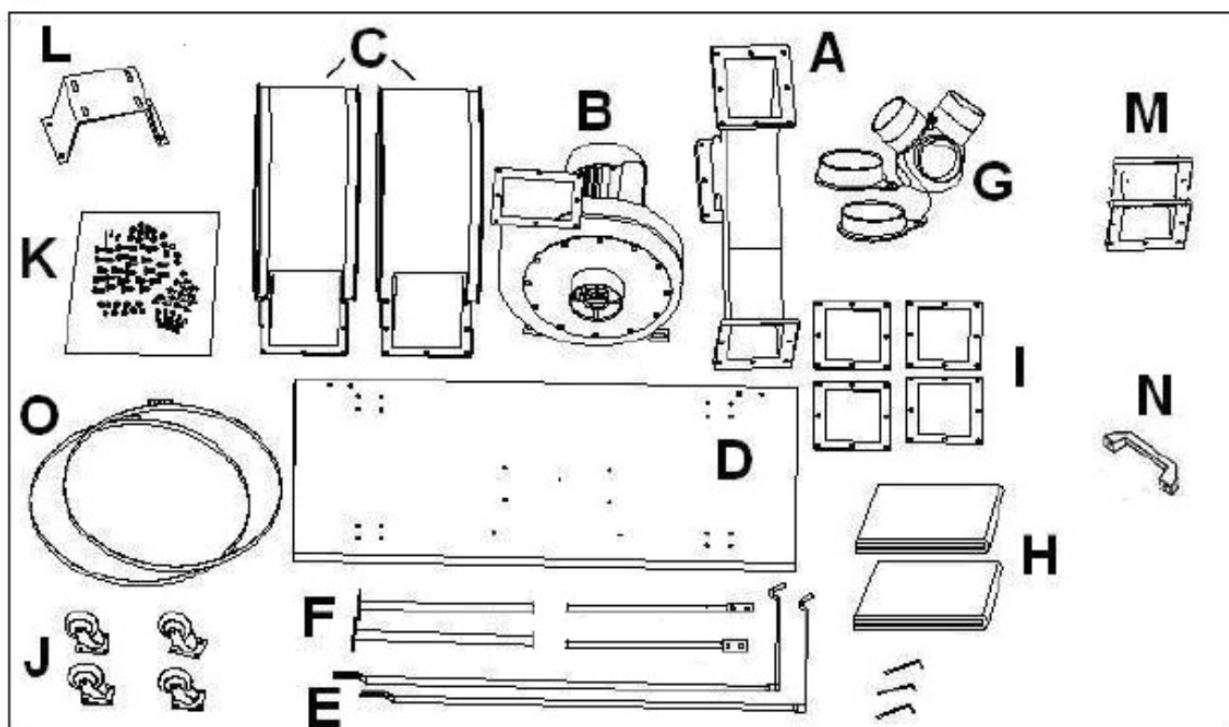
- A. Collector
- B. Collector and fan / motor assembly
- C. Two collectors
- D. Base plate
- E. Two supports for upper bag
- F. Two supports
- G. Intake
- H. Four bags
- I. Gaskets
- J. Four wheels
- K. Nuts, screws, washers, spring washers
- L. Motor base
- M. Square connecting pipe (Optional)
- N. Handle (Optional)
- O. Bag clamp

Technical Data

Motor power (watts)	3750
Inlet meter (mm)	1-150/3-100
Fan diameter (mm)	305
Dust bag capacity (cubic meters)	0,43
Collection capacity (cubic/hour)	3000
Overall size (LxWxH) (mm)	1460x720x2160
Weight (kg)	80

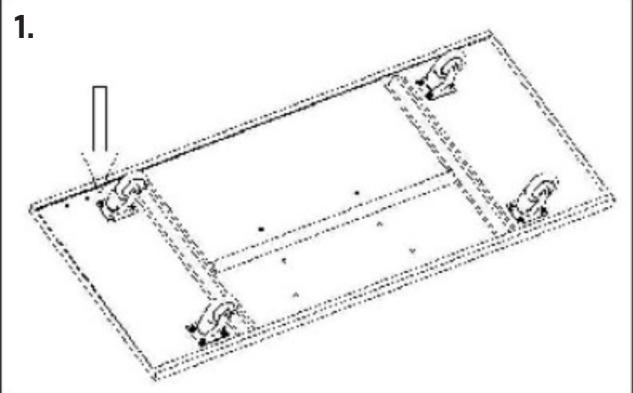
Read this document carefully before mounting, testing and operation.

WARNING: Do not use the unit before installing the PVC hose on the intake port

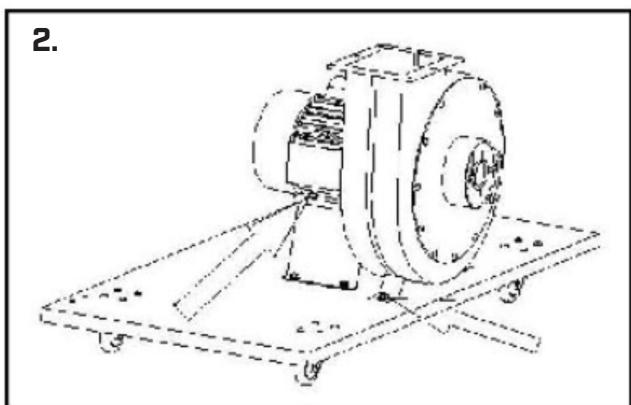


Assembly

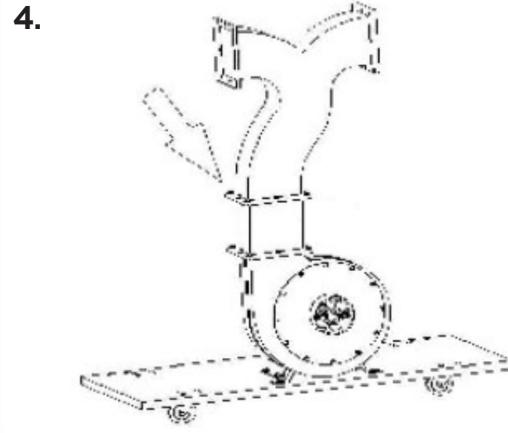
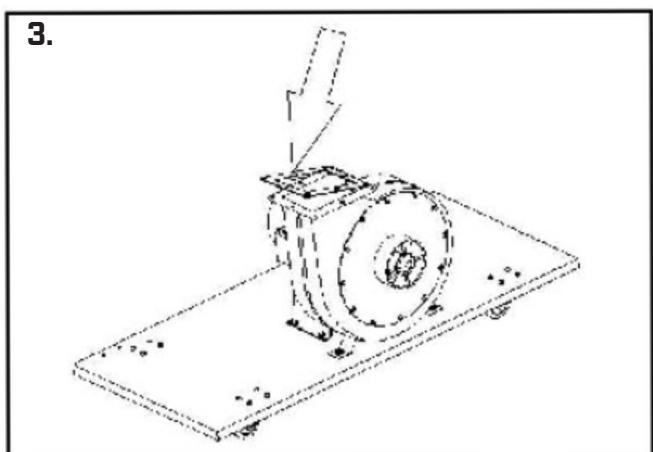
First, place the base plate upside down and attach the four wheels to the supplied holes and tighten it with a wrench. Figure 1.



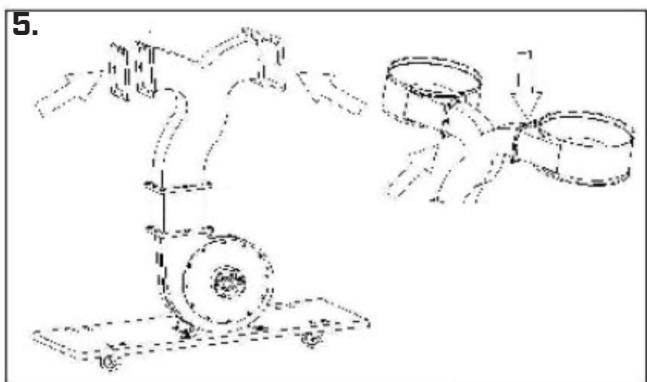
With the motor base, collector body and fan/motor unit in place, secure them to the base plate using the screws and washers shown in Fig. 2.



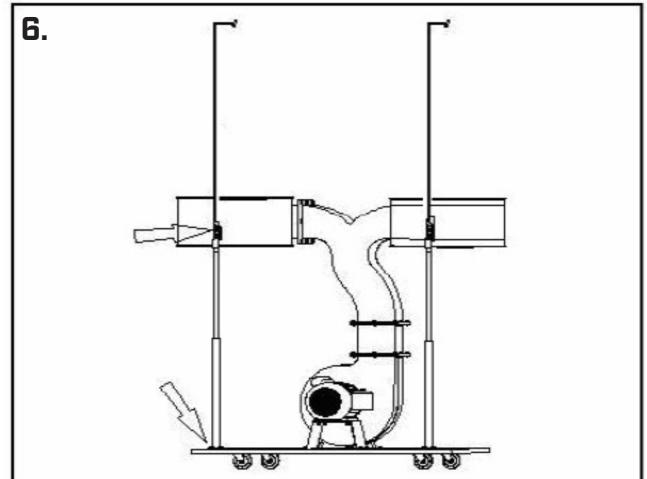
Fit the gaskets and the square connecting pipe and the connection to the collector body using the screws and washers provided. Fig. 3 and Fig. 4.



Then install the two collectors (C) and two gaskets (I) to the socket shown in Fig. 5.



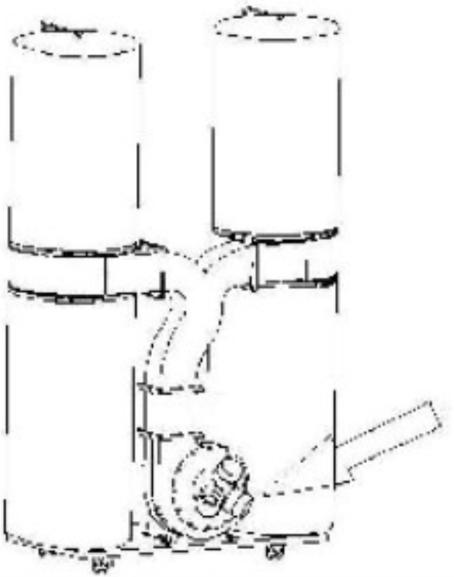
Fit two supports (F) and two upper bag holders (E) as shown in Fig. 6.



Then hang the two bags (H) from the support rods. Then attach the two filter bags and the two collection bags to the collectors using bag clamps.

The inlet can now be placed on the inlet hole of the fan/motor unit according to Fig. 7.

7.



The dust collector is now ready for use. Before connecting it to a power source, make sure that the power source is properly grounded and has the correct voltage and current.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Keep the work area clean. Messy areas invite injuries.
2. Review the working conditions. Do not use the machine in humid, wet or poorly lit places. Do not expose to rain.
3. Keep children away. All children should be kept away from the work area. Do not allow them to handle the machine or the extension cords.
4. Do not leave unused accessories. When not in use, store in a dry place to prevent from rust. If possible, store in an area out of the reach of children.
5. Do not overload the machine. It will perform the job better and safer at the pace for which it was intended.
6. Use the right tool. Do not force a small tool or accessory, do the work with a larger industrial tool. Do not use a tool for a purpose which it was not intended.
7. Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. They can get stuck in moving parts. Protective gloves and non-slip shoes are recommended for work. Use a hair cover to keep long hair away so that it does not get caught in the machine.
8. Use eye protection. Wear ISO-approved safety goggles.
9. Do not stretch. Keep your balance at all times.
10. Treat the machine with care. Keep tools sharp and clean for better and safer performance. Follow the instructions for lubrication and replacement of accessories. Inspect tool cords regularly and if they are damaged, have them serviced by an authorized service center. Keep handles dry, clean and free of oil and grease.

11. Avoid adjustment keys. Make it a habit to check that keys and adjustment keys are removed from the tool or machine work surface before use.
12. Be alert. Look at the machine, use common sense. Do not use tools when you are tired.
13. Check for damaged parts. Before using the machine, carefully inspect any part that appears to be damaged to determine that it is working properly and can perform the intended function. Check for adjustment of moving parts, breakage of parts, assembly and other conditions that may affect its function. Every part that is damaged must be properly repaired by an authorized service center unless otherwise stated in the operating instructions.
14. Replacement of parts and accessories. Use only identical spare parts for service. Use only accessories intended for use with this tool. Approved accessories are available at Verktygssboden.
15. Do not use the machine if you are under the influence of alcohol or drugs. Read prescription warning labels to determine if your judgment or reflexes are impaired while you are taking medication. If in any doubt, do not use the machine.
16. Keep protection in place and in order. Never use the machine unless all guards are working properly.
17. Never use a machine if its cover or any bolts are missing. If covers or bolts have been removed, replace them before use. Maintenance so that all parts are in good condition.
18. Wipe up any waste to not cause slide accidents. Keep the floor clean and free from all liquids and other waste that can cause slipping. Check the material data sheet for proper cleaning procedures.
19. Do not use the dust collector for any other than wood dust. Materials such as liquids, metal shavings, metal dust, screws, glass, plastic or stone can cause sparks when they come in contact with any part of the collection system.
20. Do not place hands, timber or tools near the inlet opening when the machine is running or connected to power.

Wiring Diagram (400V/50Hz, 3 phase & 230/380V/50Hz, 3 phase)

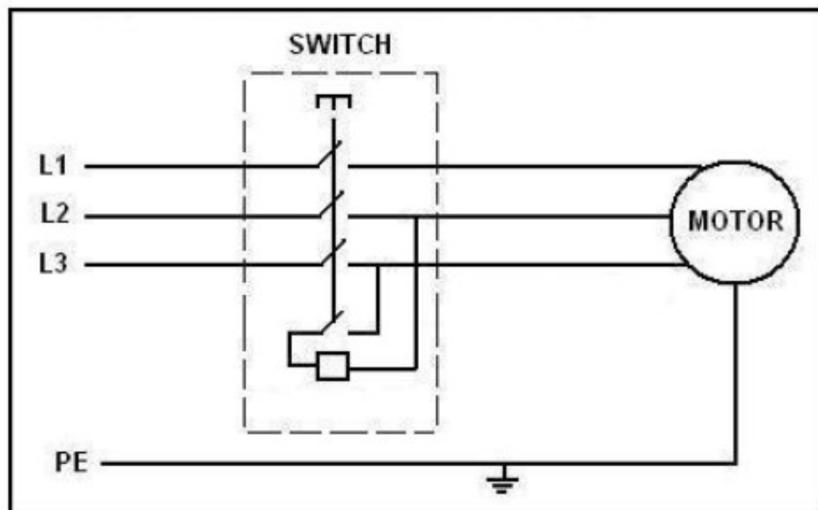
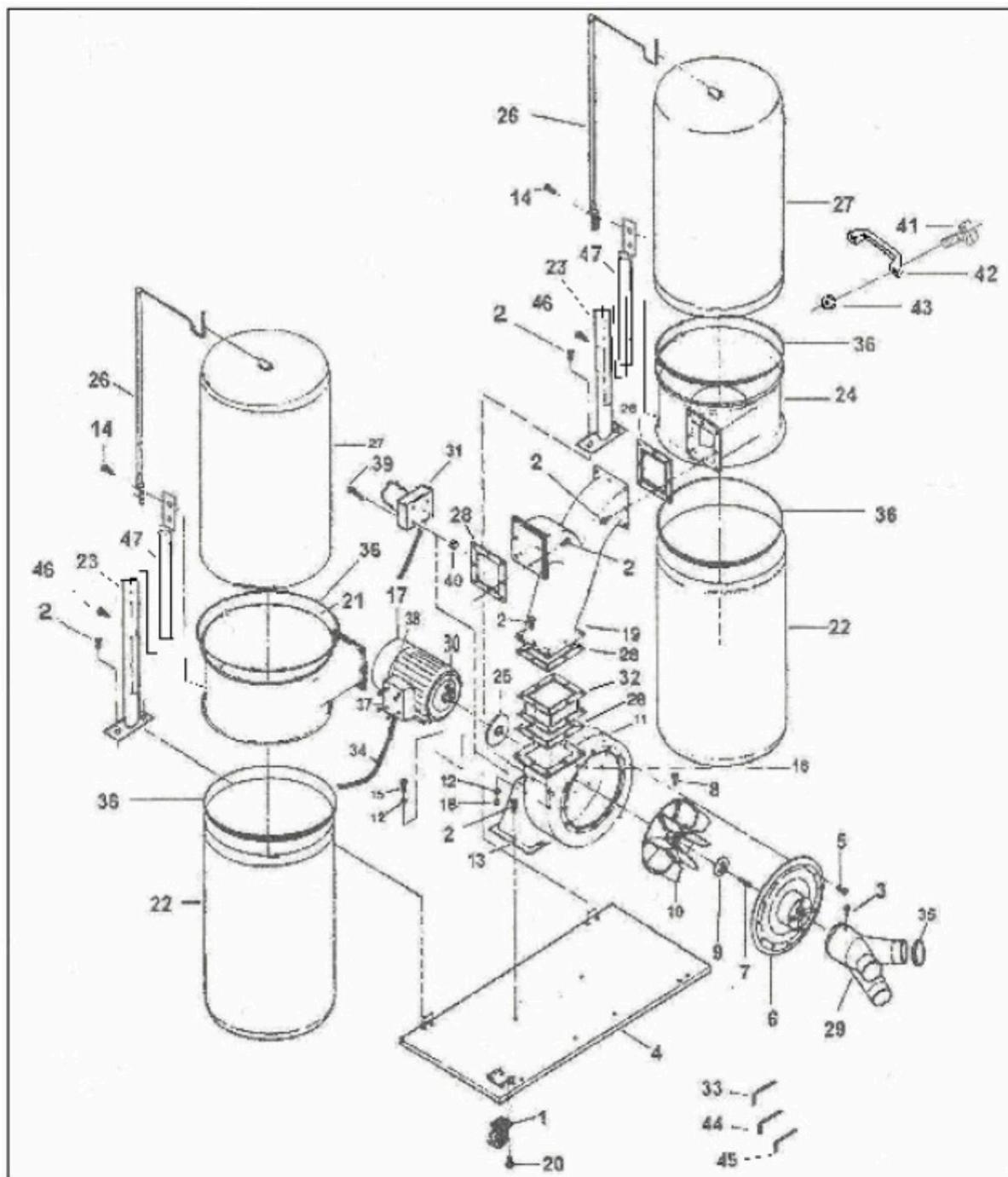


Diagram of parts



Spare parts list

Part No.	Description	Part No.	Description
1	CASTER	25	WASHER
2	SCREW	26	UPPER BAG SUPPORT
3	SCREW	27	FILTER BAG
4	BASE PLATE	28	PACKING
5	SCREW	29	INLET
6	INLET	30	KEY
7	SCREW	31	SWITCH
8	SCREW HEX	32	SQUARE TUBE
9	WASHER	33	WRENCH HEX
10	TURBO FAN	34	CABLE
11	COLLECTOR	35	CAP
12	WASHER	36	BAG CLAMP
13	MOTOR BASE	37	SWITCH BOX
14	SCREW HEX	38	HEAD SCREW
15	SCREW HEX	39	SCREW
16	BOLT	40	NUT
17	MOTOR	41	BOLT
18	NUT	42	HANDLE
19	CONNECTOR	43	NUT
20	SCREW	44	WRENCH HEX
21	LEFT-COLLECTOR	45	WRENCH HEX
22	COLLECTOR BAG	46	SCREW
23	COLLECTOR SUPPORT A	47	COLLECTOR SUPPORT B
24	RIGHT-COLLECTOR		

EU Declaration of Conformity

2006/42/EC (MD)

ORIGINAL Declaration of conformity

We, the manufacturer

Company: Verktygsboden Erfilux AB
Address: Källbäcksrydsgatan 1, SE-507 42 Borås, Sweden
Telephone number: +46-33-2026 53

Declare under our sole responsibility that the product

Machine: Dust collector FM-300S-5 hp
Type designation: FM300S-5
Item number: 63180

fulfils all relevant provisions of the 2006/42/EC (MD).

To show compliance with the above Directives the following harmonized standards have been applied:

Standards:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2 EN 60335-2-69:2012 EN 62233:200

Notified body: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Certificate number: AM 50460777 0001

This product was CE marked year: 2022

Person authorized to compile the technical file:

Namn: Lars Edwardsson
Adress: Källbäcksrydsgatan 1, SE-507 42 Borås, Sweden

This declaration relates to the machinery in the state in which it was placed on the market and excludes components which are added and/or operations carried out subsequently by the final user.

City and Country: Borås, Sverige Date: 19/01/2022



Name: Ted Berglund
Position: Purchaser

VERKTYGSBODEN



Kontaktinformasjon

Verktygsboden Erfilux AB
Källbäcksgatan 1
SE-507 42 Borås
Telefon: 033-202650
E-post: info@verktygsboden.se

Miljøvern/kassering

Gjenvinn uønsket materiale.

Det skal ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. Alle maskiner, alt tilbehør og all emballasje skal sorteres og leveres til en gjenvinningsstasjon og kasseres på en miljøvennlig måte.



Utpakking og kontroll av innhold

Pakk ut av emballasjen, sjekk maskinen for å se at delene som er oppført nedenfor, er tilstede:

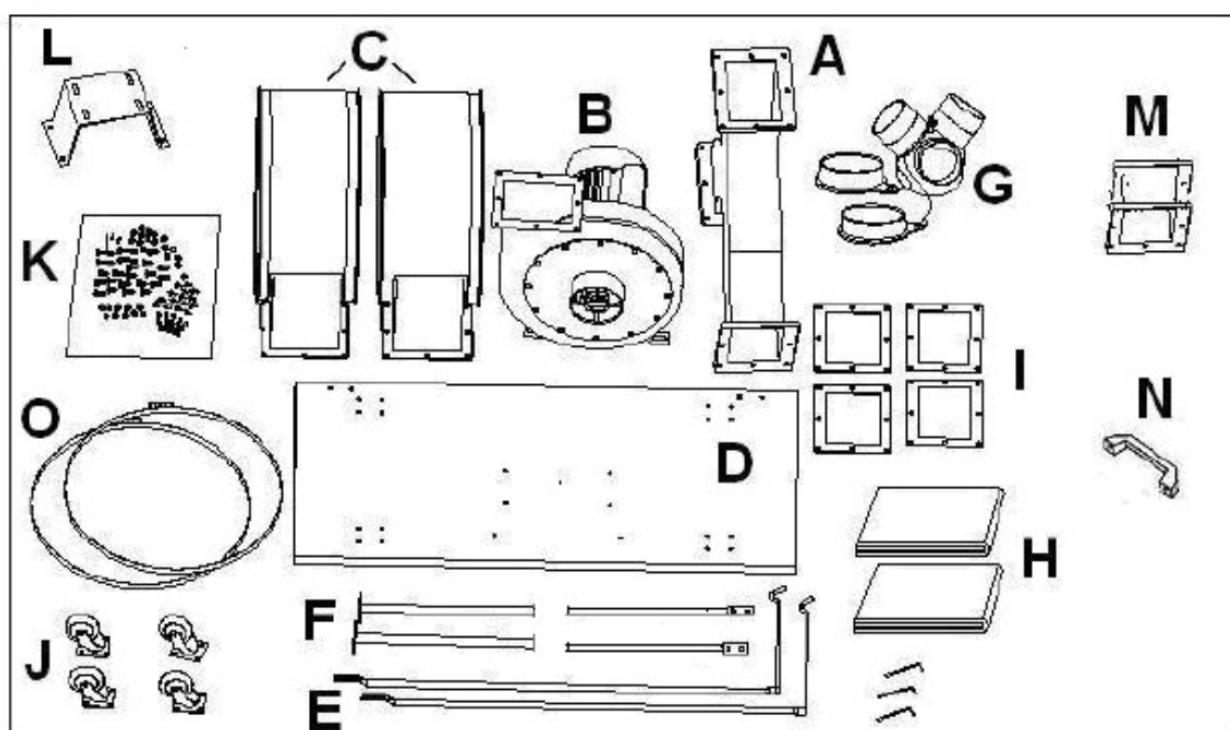
- A. Oppsamler
- B. Oppsamler og vifte/motorenhet
- C. To oppsamlere
- D. Bunnplate
- E. To støtter til øvre pose
- F. To støtter.
- G. Innsug.
- H. Fire poser.
- I. Pakninger.
- J. Fire hjul.
- K. Muttere, skruer, skiver, fjærskiver.
- L. Motorfundament.
- M. Firkantet tilkoblingsrør (valgfritt)
- N. Håndtak (valgfritt)
- O. Poseklemme.

Tekniske data

Motoreffekt (watt)	3750
Innløpsdiameter (mm)	1-150/3-100
Viftediameter (mm)	305
Støvposekapasitet (kubikkmeter)	0,43
Innsamlingskapasitet (kubikkmeter/time)	3000
Total størrelse (LxBxH) (mm)	1460x720x2160
Vekt (kg)	80

Les dette dokumentet nøye før montering, testing og drift.

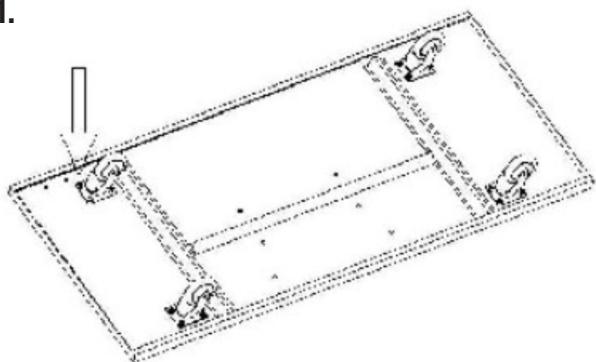
ADVARSEL: Ikke bruk enheten før PVC-slangen er installert på inntaksporten.



Montering

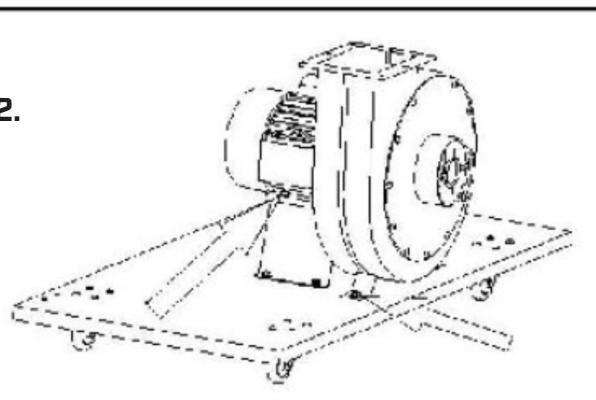
Plasser først bunnplaten opp ned og fest de fire hjulene i de medfølgende hullene og stram den med en skiftnøkkel. Fig. 1.

1.



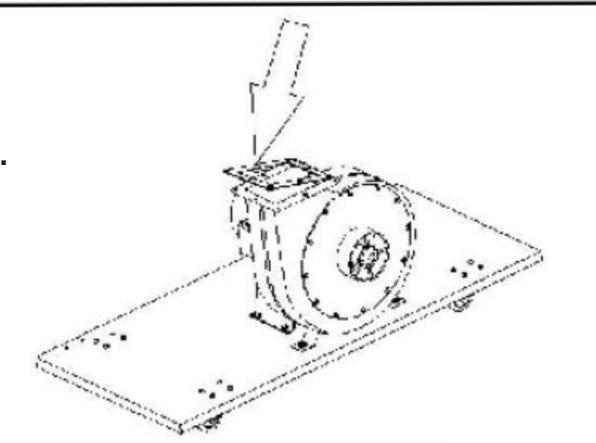
Med motorbasen, oppsamlerhuset og vifte/motoraggregatet på plass fester du dem til bunnplaten med skruene og skivene vist i Fig. 2.

2.

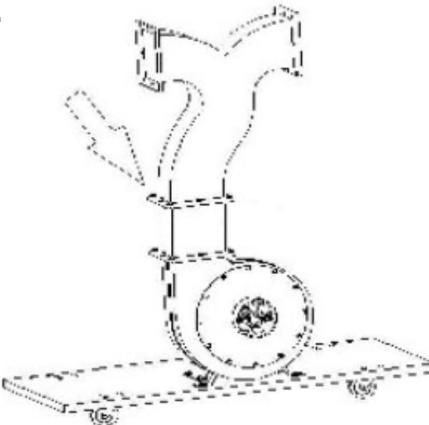


Monter pakninger og det firkantede tilkoblingsrøret og tilkoblingen til oppsamlingshuset ved hjelp av skruene og skivene som følger med. Fig. 3 og Fig. 4.

3.

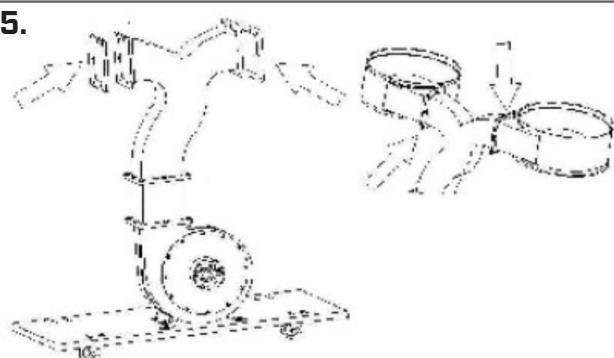


4.



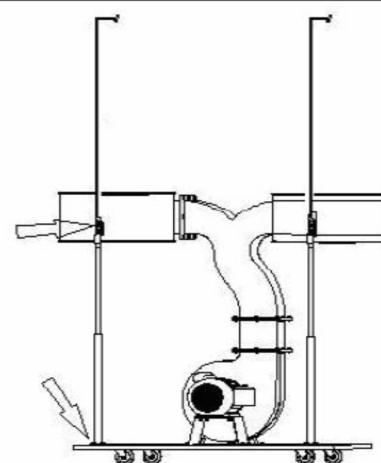
Installer deretter de to oppsamlerne (C) og to pakninger (I) til uttaket som vist i Fig. 5.

5.



Installer to oppsamlerstøtter (F) og to øvre poseholdere (E) som vist i Fig. 6.

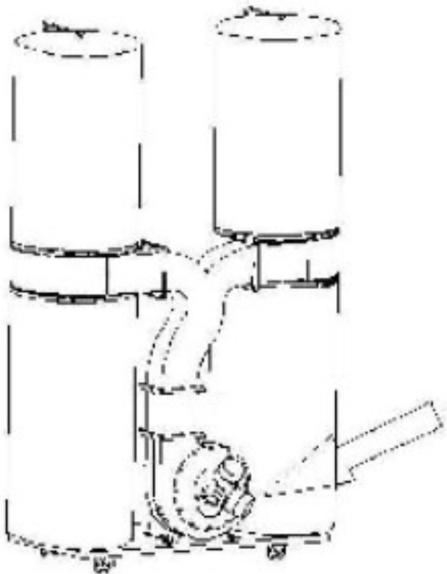
6.



Heng deretter de to posene (H) fra støttestengene. Fest deretter de to filterposene og de to oppsamlingsposene til oppsamlerne med hjelp av poseklemmer.

Innløpet kan nå plasseres på vifte/motoraggreatets innløpshull i henhold til Fig. 7.

7.



Støvsamleren er nå klar til bruk. Før du kobler den til en strømkilde, sorg for at strømkilden er riktig jordet og har riktig spenning og strømstyrke.

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

1. Hold arbeidsområdet rent. Rotete områder inviterer til skader.
2. Gjennomgå arbeidsforholdene. Ikke bruk enheten på fuktige, våte eller på dårlig opplyste steder. Ikke utsett enheten for regn.
3. Hold barn borte. Alle barn skal holdes borte fra arbeidsområdet. Ikke la barn håndtere verktøy eller skjøteleddninger.
4. Ikke la ubrukt utstyr ligge fremme. Når maskinen ikke er i bruk, skal den oppbevares på et tørt sted for å forhindre rust. Hvis mulig, oppbevar det på et sted som er utilgjengelig for barn.
5. Ikke overbelast maskinen. Det vil gjøre arbeidet bedre og tryggere i det tempoet det er beregnet for.
6. Bruk riktig verktøy. Ikke tving et lite verktøy eller tilbehør til å gjøre en jobb som er beregnet på et større industriverktøy. Ikke bruk verktøy til formål det ikke er beregnet på.
7. Ha på deg riktig tøy. Ikke ha på deg løse klær eller smykker. De kan sette seg fast i bevegelige deler. Vi anbefaler at du bruker vernehansker og sklisikre sko under arbeidet. Bruk hårnatt slik at langt hår ikke setter seg fast i maskinen.
8. Bruk vernebriller. Bruk ISO-godkjente vernebriller.
9. Ikke strekk deg. Pass alltid på at du har god balanse.
10. Vær forsiktig når du bruker verktøy. Hold verktøy skarpe og rene for bedre og tryggere ytelse. Følg anvisningene for smøring og bytting av tilbehør. Inspiser verktøyledningene regelmessig. Hvis de er skadde må de repareres av et autorisert verksted. Hold håndtakene tørre, rene og fri for olje og fett.

11. Fjern justeringsnøklene. Gjør det til en vane å kontrollere at nøkler og justeringsnøkler er fjernet fra verktøyet eller maskinens arbeidsflate før bruk.
12. Vær på vakt. Se på maskinen og bruk sunn fornuft. Ikke bruk verktøy når du er sliten.
13. Kontroller skadde deler. Før du bruker maskinen, skal enhver del som ser ut til å være skadet kontrolleres nøyne for å fastslå at den fungerer som den skal og kan utføre sin tiltenkte funksjon. Sjekk for innretning av bevegelige deler, ødelagte deler, montering og andre forhold som kan påvirke driften. Alle deler som er skadet må repareres på riktig måte av et autorisert verksted, med mindre annet er angitt i håndboken.
14. Bytte av deler og tilbehør. Bruk bare identiske reservedeler ved service. Bruk kun tilbehør som er beregnet for dette verktøyet. Godkjent tilbehør er tilgjengelig hos Verktygsboden.
15. Ikke bruk maskinen hvis du er påvirket av alkohol eller narkotika. Les varseletikettene på reseptbelagte medisiner for å finne ut om de vil påvirke dømmekraften eller refleksene dine. Hvis du er i tvil, ikke bruk maskinen.
16. Hold beskyttelsen på plass og i god stand. Bruk aldri maskinen med mindre alle beskyttelser fungerer som de skal.
17. Bruk aldri et verktøy hvis dekselet eller boltene mangler. Hvis deksler eller bolter er fjernet, erstatt dem før bruk. Vedlikehold utstyret så alle deler er i god stand.
18. Tørk opp søl o.l. for å forhindre skliulykker. Hold gulvet rent og fritt for alle väsker og annet søl som gjør at man sklir. Sjekk materialdatabladet for riktige rengjøringsprosedyrer.
19. Ikke bruk støvsamleren til annet enn trestøv. Materialer som väsker, metallspor, metallstøv, skruer, glass, plast eller stein kan forårsake gnister når de kommer i kontakt med noen del av oppsamlingssystemet.
20. Ikke plasser hender, vedkubber eller verktøy i nærheten av innløpsåpningen når maskinen er i gang eller koblet til strøm.

Koblingskjema (400V/50Hz, 3-fas og 230/380V/50Hz, 3-fas)

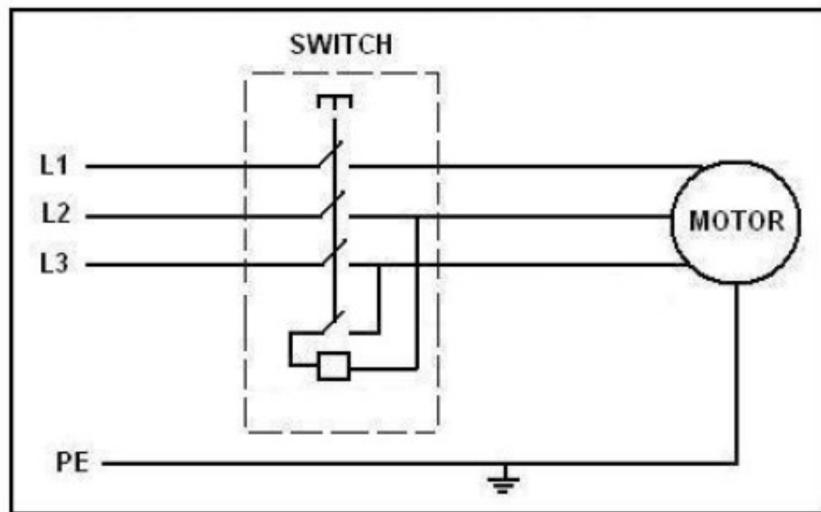
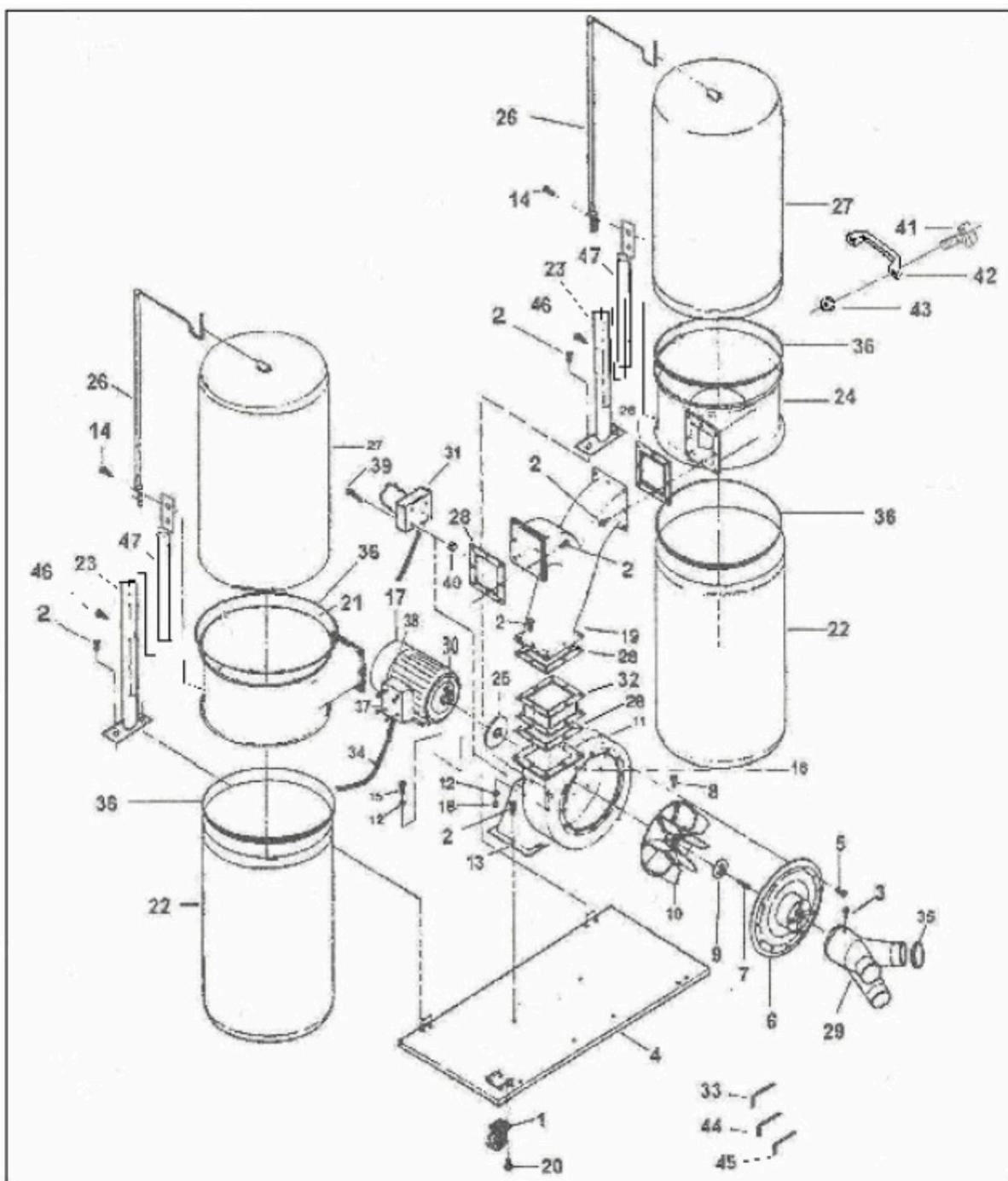


Diagram over deler



Liste over reservedeler

Part No.	Description	Part No.	Description
1	CASTER	25	WASHER
2	SCREW	26	UPPER BAG SUPPORT
3	SCREW	27	FILTER BAG
4	BASE PLATE	28	PACKING
5	SCREW	29	INLET
6	INLET	30	KEY
7	SCREW	31	SWITCH
8	SCREW HEX	32	SQUARE TUBE
9	WASHER	33	WRENCH HEX
10	TURBO FAN	34	CABLE
11	COLLECTOR	35	CAP
12	WASHER	36	BAG CLAMP
13	MOTOR BASE	37	SWITCH BOX
14	SCREW HEX	38	HEAD SCREW
15	SCREW HEX	39	SCREW
16	BOLT	40	NUT
17	MOTOR	41	BOLT
18	NUT	42	HANDLE
19	CONNECTOR	43	NUT
20	SCREW	44	WRENCH HEX
21	LEFT-COLLECTOR	45	WRENCH HEX
22	COLLECTOR BAG	46	SCREW
23	COLLECTOR SUPPORT A	47	COLLECTOR SUPPORT B
24	RIGHT-COLLECTOR		

EU-SAMSVARSERKLÆRING

2006/42/EF (MD)

OPPRINNELIG ERKLÆRING

Vi, produsenten,

Foretak: Verktygsboden Erfilux AB
Adresse: Källbäcksrydsgatan 1, SE-507 42 Borås, Sweden
Telefon: +46-33-2026 53

bekrefter at konstruksjonen og produksjonen av dette produktet markedsføres under PELA-merket

Maskin: Sponavtrekk FM 300S-5 hk
Typebetegnelse: FM300S-5
Artikkelnummer: 63180

følger alle relevante bestemmelser i samsvar med 2006/42/EF (MD)

For å være i samsvar med de ovennevnte direktiv er følgende harmoniserte standarder brukt:

Standard:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+a14+A2 EN 50335-2-69:2012 EN 62233:200

Kontrollorgan: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Sertifikatnummer: AE 50460777 0001

Dette produktet ble CE-merket i: 2022

Person som er autorisert til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen, og er etablert i Det europeiske fellesskapet:

Navn: Lars Edwardsson
Adresse: Källbäcksrydsgatan 1, SE-507 42 Borås, Sweden

Denne erklæringen gjelder utelukkende for produktet i den utførelsen det ble markedsført i og utelukker komponenter som sluttkunden legger til nå og/eller på et senere tidspunkt.

Poststed og land: Borås, Sverige
Dato: 19/01/2022

Navn: Ted Berglund
Stilling: Innkjøper



Kontaktoplysninger

Verktygsboden Erfilux AB
Källbäcksgatan 1
SE-507 42 Borås
Telefon: 033-202650
E-mail: info@verktygsboden.se

Miljøbeskyttelse/skrotning

Genanvend uønsket materiale,
smid det ikke i husholdningsaffaldet.
Alle maskiner, alt tilbehør og al
emballage skal sorteres og afleveres
på en genbrugsstation, hvor det skal bortskaffes
på en miljøvenlig måde.



Udpakning og kontrol af indhold

Pak ud af emballagen, tjek maskinen for at kontrollere, at de nedenstående dele er til stede:

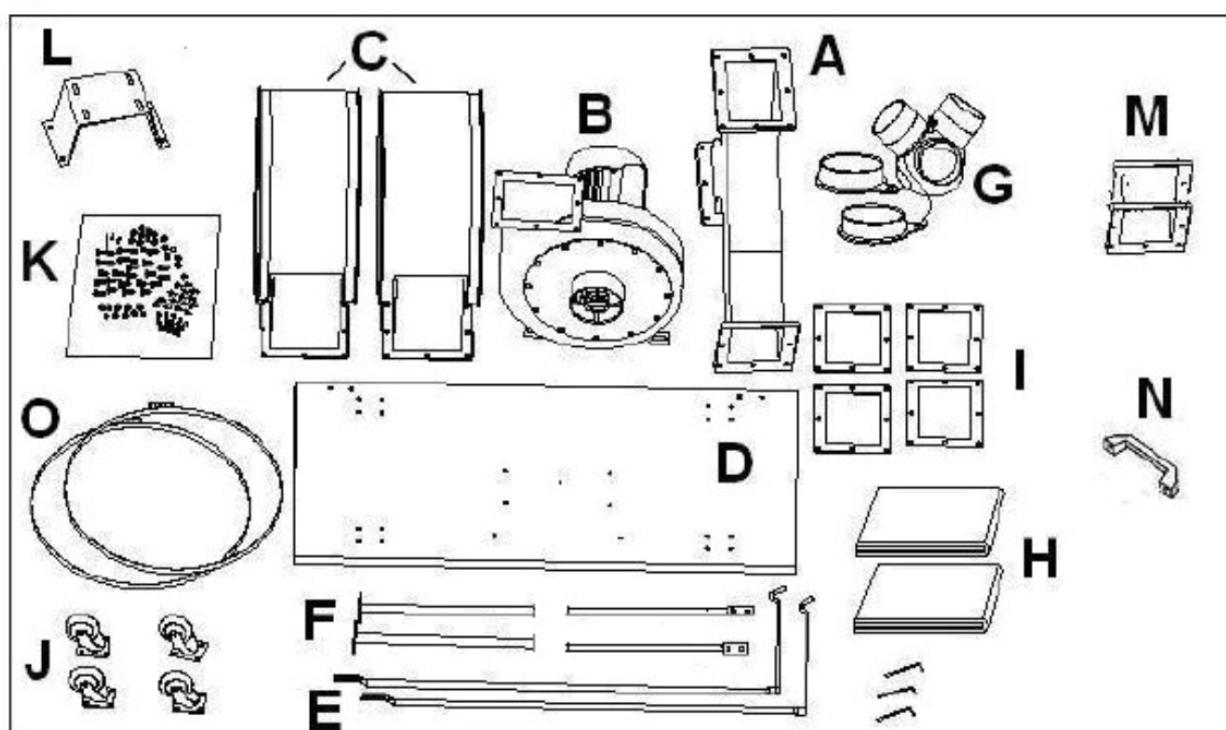
- A. Opsamler
- B. Opsamler- og ventilator-/motormontering
- C. To opsamlere
- D. Bundplade
- E. To støtter til overposen
- F. To støtter.
- G. Indsugning.
- H. Fire poser.
- I. Pakninger.
- J. Fire hjul.
- K. Møtrikker, skruer, skiver, fjederskiver.
- L. Motorbasis.
- M. Firkantet forbindelsesrør (valgfrit)
- N. Håndtag (valgfrit)
- O. Poseklemme.

Tekniske data

Motoreffekt (watt)	3750
Indløbsdiameter (mm)	1-150/3-100
Ventilator diameter (mm)	305
Støvposekapacitet (kubikmeter)	0,43
Indsamlingskapacitet (kubikmeter/time)	3000
Samlet størrelse (LxBxH) (mm)	1460x720x2160
Vægt (kg)	80

Læs dette dokument omhyggeligt før montering,
test og drift.

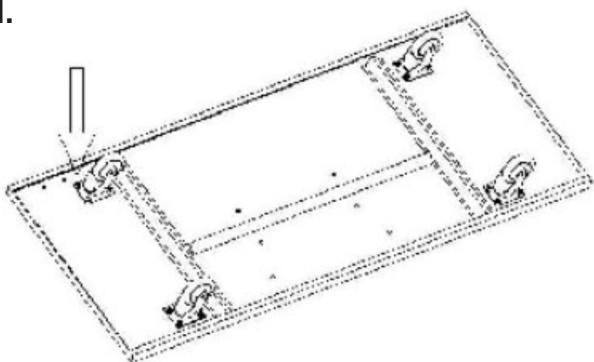
ADVARSEL: Betjen ikke enheden, før PVC-slangen
er installeret på indugsningsporten.



Montering

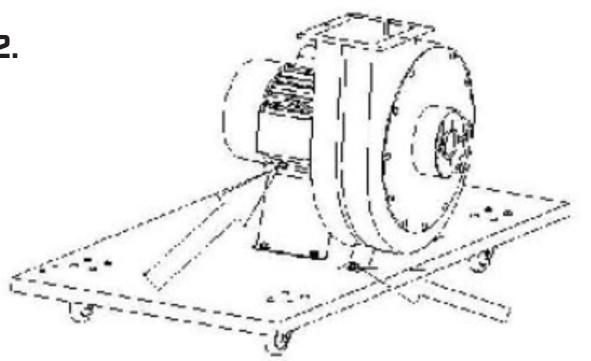
Placer først bundpladen med bunden i vejret og fastgør de fire hjul i de medfølgende huller og spænd den til med en skruenøgle. Fig. 1

1.



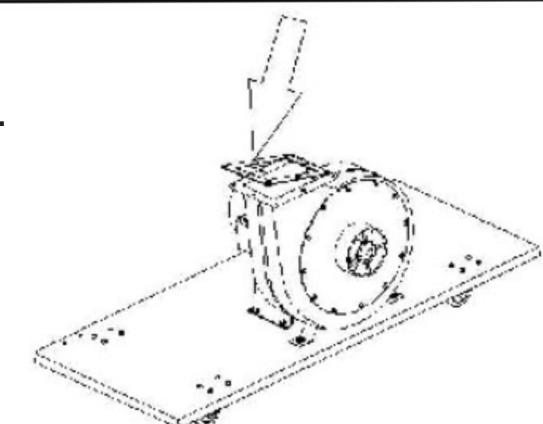
Med motorbasis, opsamlerhuset og ventilator/motorenhedens på plads fastgøres de til bundpladen ved hjælp af skruerne og spændeskiverne som vist i fig. 2

2.

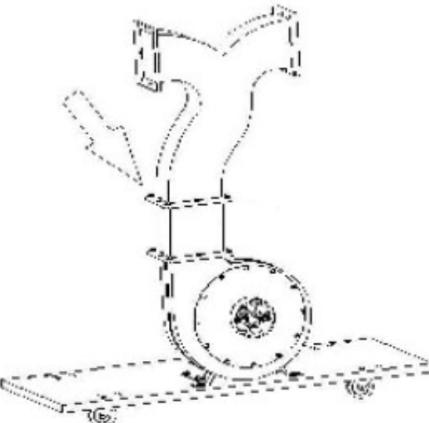


Monter pakninger og det firkantede forbindelsesrør og tilslutning til kollektorkollet ved hjælp af de medfølgende skruer og spændeskiver. Fig. 3 og Fig. 4.

3.

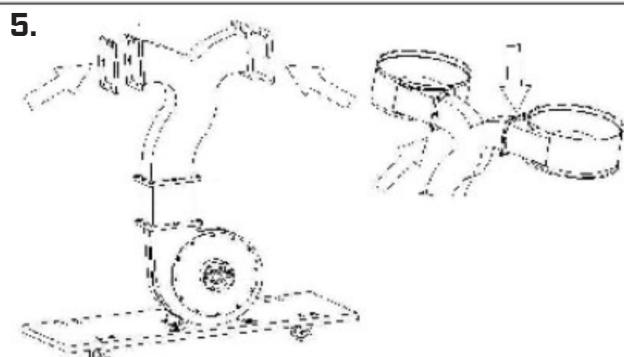


4.



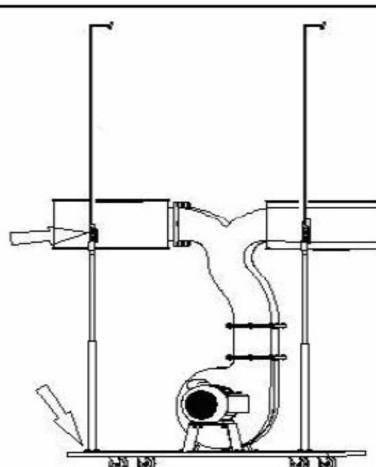
Installer derefter de to opsamlere (C) og to pakninger (I) til udløbet som vist i fig. 5.

5.



Installer to opsamlingsstøtter (F) og to øverste poseholdere (E) som vist i fig. 6

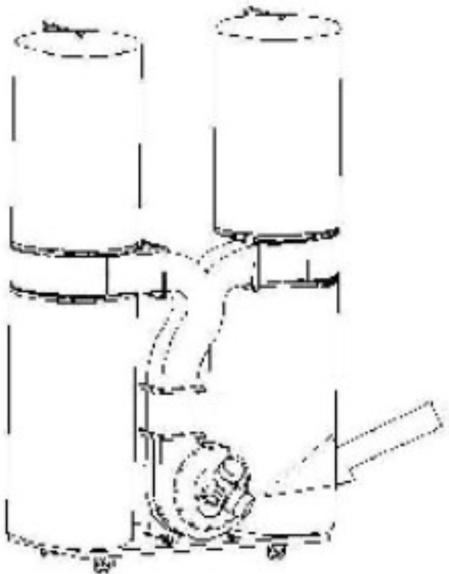
6.



Hæng derefter de to poser (H) fra støttestængerne. Fastgør derefter de to filterposer og de to opsamlingsposer til opsamlerne ved hjælp af plastclips.

Indløbet kan nu placeres på ventilator/motorenhedens indløbshul i henhold til fig. 7.

7.



Støvopsamleren er nu klar til brug. Før du tilslutter den til en strømkilde, skal du sikre dig, at strømkilden er korrekt jordet og har den korrekte spænding og strømstyrke.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

1. Hold arbejdsmrådet rent. Rodede områder indbyder til skader.
2. Gennemgå arbejdsforholdene. Anvend ikke maskinen på fugtige, våde eller dårligt oplyste steder. Må ikke udsættes for regn.
3. Hold børn på afstand. Alle børn skal holdes væk fra arbejdsmrådet. Lad dem ikke håndtere maskinen eller forlængerledninger.
4. Lad ikke ubrugt tilbehør ligge fremme. Når maskinen ikke er i brug, skal den opbevares på et tørt sted for at forhindre rust. Opbevar den om muligt i et område uden for børns rækkevidde.
5. Overbelast ikke maskinen. Så vil den gøre arbejdet bedre og mere sikkert i det tempo, den er beregnet til.
6. Anvend det rigtige værktøj. Forcer ikke et lille værktøj eller tilbehør til at udføre arbejde, som er beregnet til et større, industrielt værktøj. Anvend ikke værktøj til et formål, som det ikke er beregnet til.
7. Anvend korrekt tøj. Bær ikke løsthængende tøj eller smykker. Det kan sidde fast i bevægelige dele. Beskyttelseshandsker og skridsikre sko anbefales til arbejdet. Anvend et hårnet til at holde langt hår væk, så det ikke sætter sig fast i maskinen.
8. Bær øjenværn. Bær ISO-godkendte sikkerhedsbriller.
9. Ræk ikke ud. Sørg for altid at have sikkert fodfæste og god balance.
10. Behandl maskinen med omtanke. Hold værktøjer skarpe og rene for bedre og sikrere ydeevne. Følg instruktionerne for smøring og udskiftning af tilbehør. Inspicer værktøjsledninger regelmæssigt, og få dem repareret af et autoriseret serviceværksted, hvis de er beskadigede. Hold håndtag tørre, rene og fri for olie og fedt.
11. Fjern justeringsnøgler. Gør det til en vane at kontrollere, at nøgler og justeringsnøgler er fjernet fra værktøjet eller maskinens arbejdsflade før brug.
12. Vær opmærksom. Kig på maskinen, og brug din sunde fornuft. Anvend ikke værktøj, når du er træt.
13. Kontrollér for beskadigede dele. Før du anvender maskinen, skal du omhyggeligt inspicere enhver del, der ser ud til at være beskadiget, for at fastslå, om den fungerer korrekt og kan udføre den tilsigtede funktion. Kontroller efter justering af bevægelige dele for brud på dele, montering og andre forhold, som kan påvirke deres funktion. Enhver del, der er beskadiget, skal repareres korrekt af et autoriseret servicecenter, medmindre andet er angivet i brugsanvisningen.
14. Udskiftning af dele og tilbehør. Anvend kun identiske reservedele ved service. Anvend kun tilbehør, der er beregnet til brug med dette værktøj. Godkendt tilbehør fås hos Verktygsboden.
15. Anvend ikke maskinen, hvis du er påvirket af alkohol eller stoffer. Læs advarselsetiketter på receptpligtig medicin for at afgøre, om din dømmekraft eller reflekser er nedsatte, mens du tager medicin. Hvis du er i tvivl, må du ikke anvende maskinen.
16. Hold afskærmninger på plads og i orden. Anvend aldrig maskinen, medmindre alle afskærmninger fungerer korrekt.
17. Anvend aldrig en maskine, hvis dens hus eller bolte mangler. Hvis huset eller bolte er blevet fjernet, skal de erstattes før brug. Sørg for vedligeholdelse, så alle dele er i god stand.
18. Tør spild osv. op for ikke at forårsage faldulykker. Hold gulvet rent og frit for alle væsker og andet spild, der kan forårsage glidning. Kontrollér materialedatabladet for korrekte rengøringsprocedurer.
19. Brug ikke støvopsamleren til andet end træstøv. Materialer som væske, metalspåner, metalstøv, skruer, glas, plast eller sten kan forårsage gnister, når de kommer i kontakt med nogen del af opsamlingssystemet.
20. Placer ikke hænder, tømmer eller værktøj i nærheden af indløbsåbningen, når maskinen kører eller er tilsluttet strøm.

Ledningsdiagram (400 V/50 Hz, 3-faset & 230/380 V/50 Hz, 3-faset)

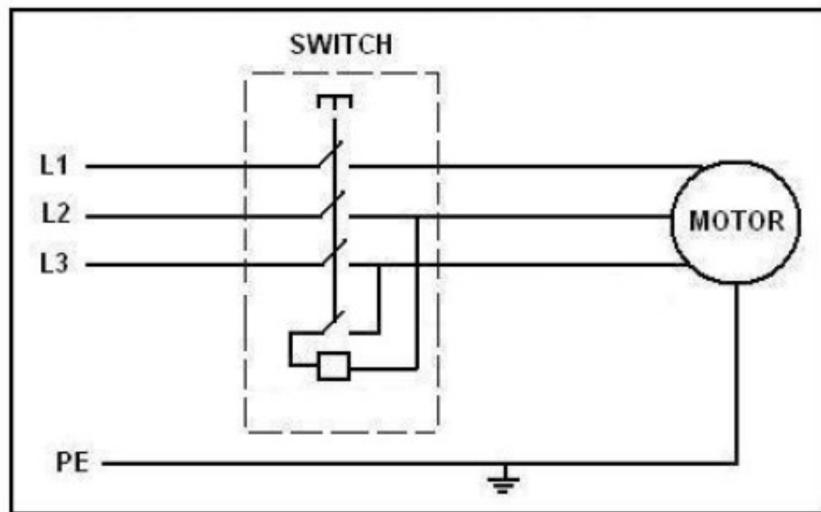
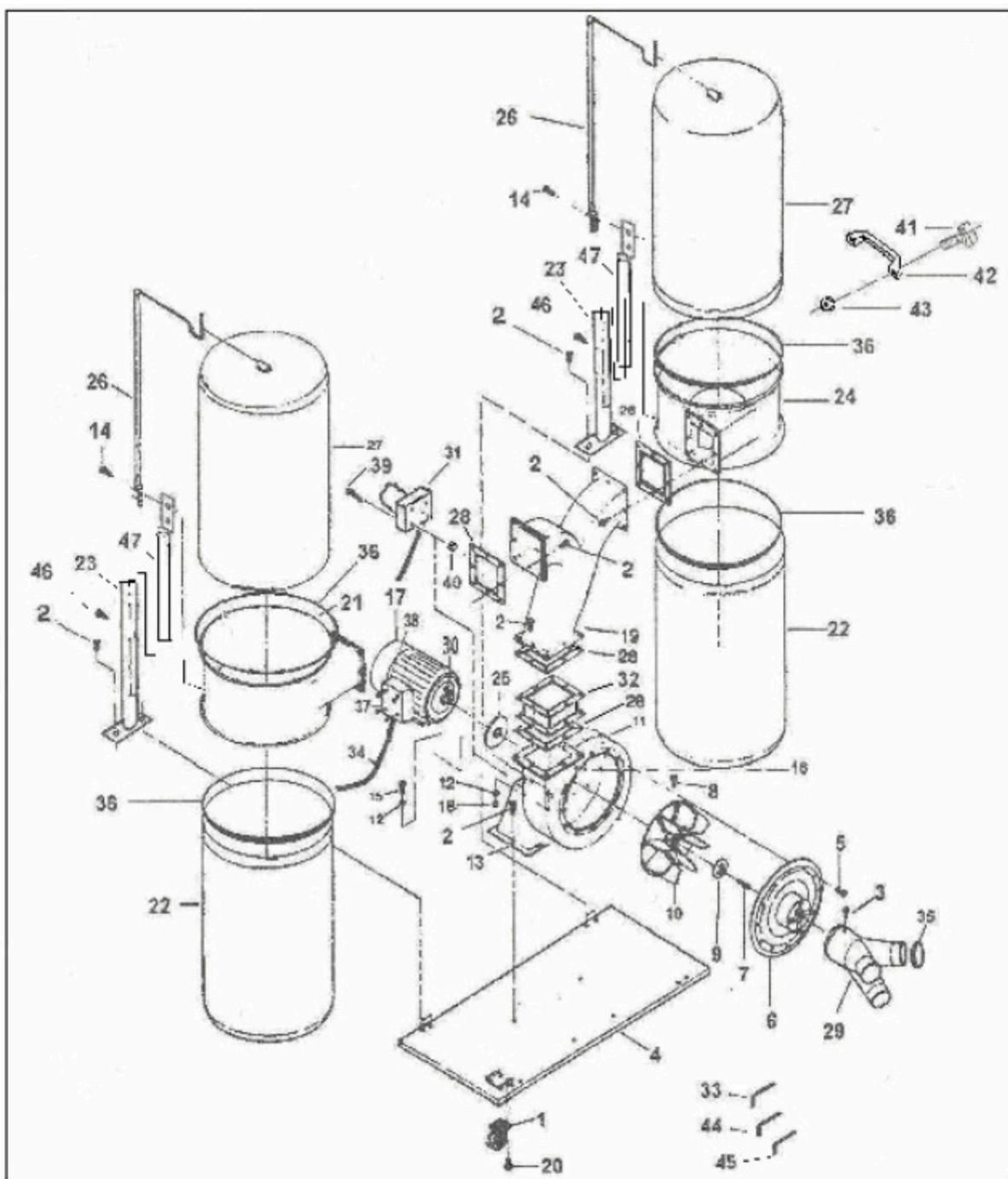


Diagram over dele



Reservedelsliste

Part No.	Description	Part No.	Description
1	CASTER	25	WASHER
2	SCREW	26	UPPER BAG SUPPORT
3	SCREW	27	FILTER BAG
4	BASE PLATE	28	PACKING
5	SCREW	29	INLET
6	INLET	30	KEY
7	SCREW	31	SWITCH
8	SCREW HEX	32	SQUARE TUBE
9	WASHER	33	WRENCH HEX
10	TURBO FAN	34	CABLE
11	COLLECTOR	35	CAP
12	WASHER	36	BAG CLAMP
13	MOTOR BASE	37	SWITCH BOX
14	SCREW HEX	38	HEAD SCREW
15	SCREW HEX	39	SCREW
16	BOLT	40	NUT
17	MOTOR	41	BOLT
18	NUT	42	HANDLE
19	CONNECTOR	43	NUT
20	SCREW	44	WRENCH HEX
21	LEFT-COLLECTOR	45	WRENCH HEX
22	COLLECTOR BAG	46	SCREW
23	COLLECTOR SUPPORT A	47	COLLECTOR SUPPORT B
24	RIGHT-COLLECTOR		

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

2006/42/EF (MD)

ORIGINAL ERKLÆRING

Vi, producenten,

Virksomhed: Verktygbsboden Erfilux AB
Adresse: Källbäcksrydsgatan 1, SE-507 42 Borås, Sverige
Telefon: +46-33-2026 53

erklærer, at konstruktion og fremstilling af dette produkt, der markedsføres under varemærket PELA,

Maskine: Spånsuger FM 300S-5 hk
Typebetegnelse: FM300S-5
Varenummer: 63180

overholder alle relevante bestemmelser i henhold til 2006/42/EF (MD)

Med henblik på at overholde det ovennævnte direktiv er følgende harmoniserede standarder blevet anvendt:

Standard:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+a14+A2 DS/EN 50335-2-69:2012 DS/EN 62233:200

Bemyndiget organ: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Certifikatnummer: AE 50460777 0001

Dette produkt er blevet CE-mærket i: 2022

Person, der har autorisation til at samle den tekniske dokumentation, og som er etableret inden for Det Europæiske Fællesskab:

Navn: Lars Edwardsson
Adresse: Källbäcksrydsgatan 1, SE-507 42 Borås, Sverige

Denne erklæring gælder udelukkende for produktet i den udførelse, som det forefindes i på markedet, og gælder ikke komponenter, som tilføres nu og/eller på et senere tidspunkt af slutkunden.

By og land: Borås, Sverige

Dato: 19/01/2022



Navn: Ted Berglund
Stilling: Indkøber

VERKTØGBODEN



Yhteystiedot

Verktygsboden Erfilux AB
Källbäcksgatan 1
SE-507 42 Borås
Puhelin: 033-202650
Sähköposti: info@verktygsboden.se

Ympäristönsuojelu / Käytöstä poistaminen

Kierrätä käytöstä poistetut materiaalit. Älä hävitä niitä talousjätteen mukana. Kaikki koneet, lisävarusteet ja pakaukset on lajiteltava ja vietävä kierrätyskeskukseen, jossa ne hävitetään ympäristöä säästäväällä tavalla.



Tekniset tiedot

Moottorin teho (wattia)	3750
Tuloaukon halkaisija (mm)	1–150/3–100
Puhaltimen halkaisija (mm)	305
Pölypussin tilavuus (kuutiometriä)	0,43
Keräyskapasiteetti (kuutiometriä/tunti)	3000
Kokonaiskoko (PxLxK) (mm)	1460x720x2160
Paino (kg)	80

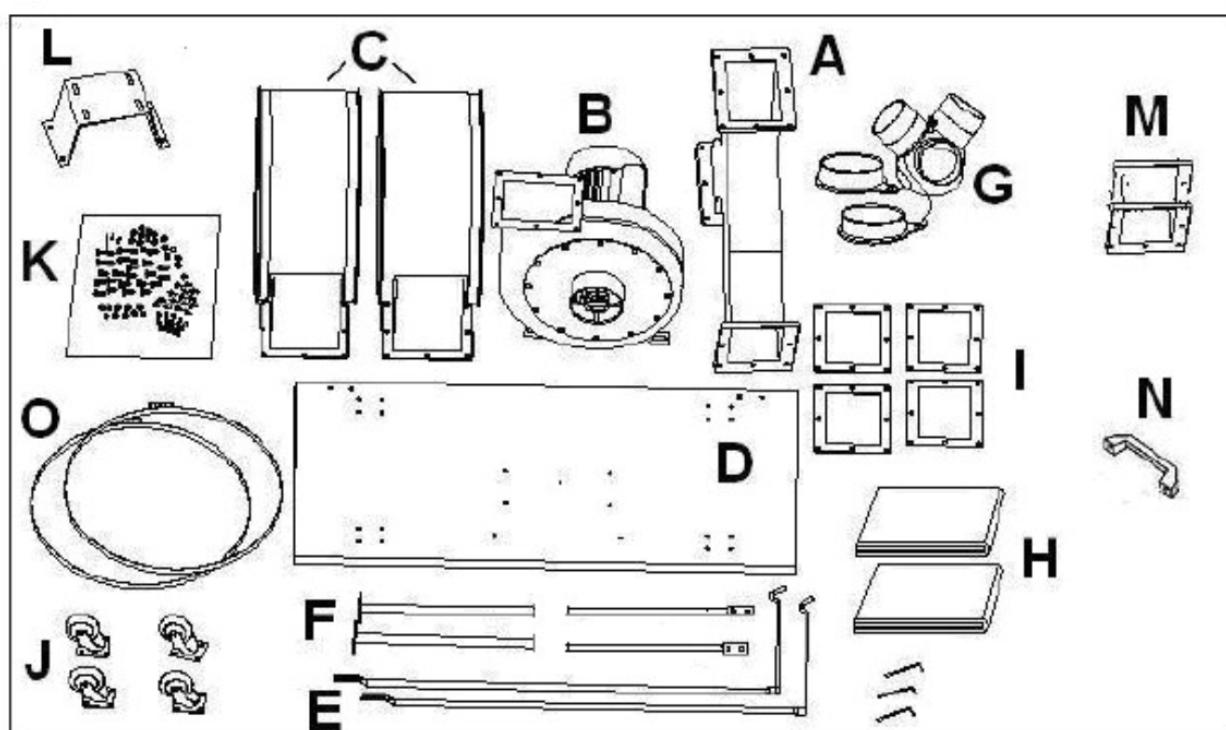
Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen asennusta, testausta ja käyttöä.

VAROITUS: Älä käytä laitetta ennen kuin PVC-letku on asennettu imuaukkoon.

Pakkauksen avaaminen ja sisällön tarkistaminen

Pura tuote pakkauksesta ja tarkista että laitteessa on kaikki alla luetellut osat:

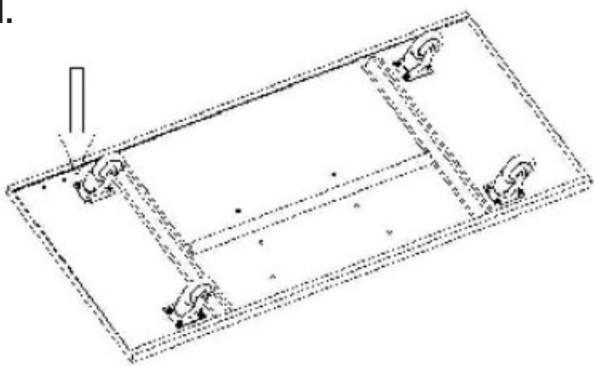
- A. Keräin
- B. Keräin ja puhallin/moottoriyhdistelmä
- C. Kaksi keräintä
- D. Pohjalevy
- E. Kaksi yläpussin tukea
- F. Kaksi tukea.
- G. Tuloilma-aukko.
- H. Neljä pussia.
- I. Tiivisteet.
- J. Neljä pyörää.
- K. Mutterit, pultit, aluslevyt, joussilevyt.
- L. Moottorin pohja.
- M. Nelikulmainen liitäntäputki (valinnainen)
- N. Kahva (valinnainen)
- O. Pussikiinnike.



Asennus

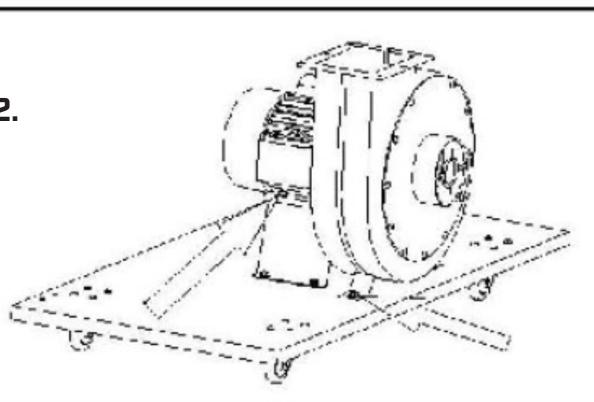
Aseta ensin pohjalevy ylösalaisin ja kiinnitä neljä pyörää niille varattuihin reikiin sekä kiristä ne jakoavaimella. Kuva 1.

1.



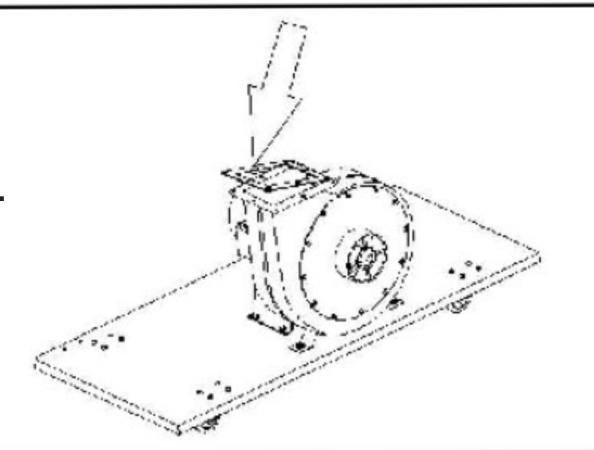
Kun moottorin pohja, keräimen runko ja puhallin/moottori ovat paikoillaan, kiinnitä ne pohjalevyn kuvassa 2 esitetyillä ruuveilla ja aluslevyllä.

2.

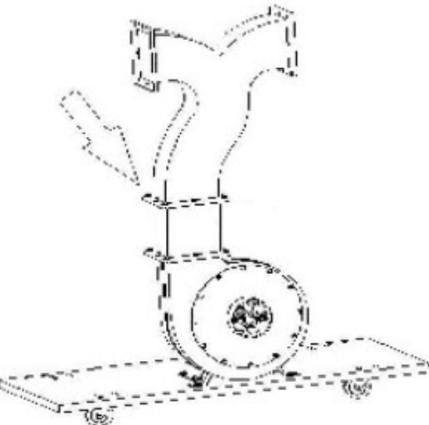


Asenna tiivisteet ja neliskantinen liitäntäputki sekä liitäntä keräimen runkoon mukana tulevilla ruuveilla ja aluslevyllä. Kuva 3 ja kuva 4.

3.

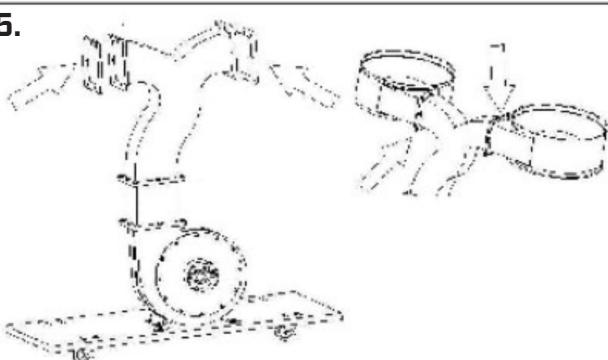


4.



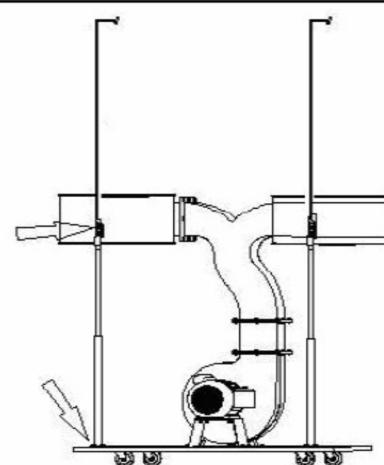
Asenna sitten kaksi keräintä (C) ja kaksi tiivistettä (I) liitäntääukkoon kuvan 5 mukaisesti.

5.



Asenna kaksi keräimen tukea (F) ja kaksi yläpuussin pidikettä (E) kuvan 6 mukaisesti.

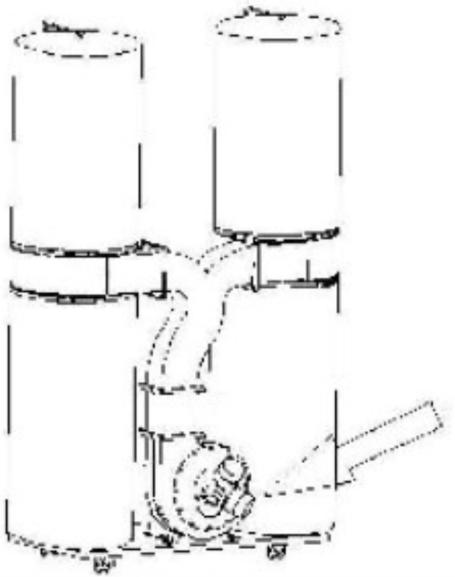
6.



Ripusta sitten kaksi pussia (H) tukitangoista. Kiinnitä sitten kaksi suodatinpussia ja kaksi keräyspussia keräimiin pussikiinnikkeillä.

Tuloaukko voidaan nyt asettaa puhallin/moottorikokoontalon tuloaukkoon kuvan 7 mukaisesti.

7.



Pölynkerän on nyt käyttövalmis. Ennen kuin liität sen virtalähteeseen, varmista, että virtalähde on asianmukaisesti maadoitettu ja että siinä on oikea jännite ja ampeeriluku.

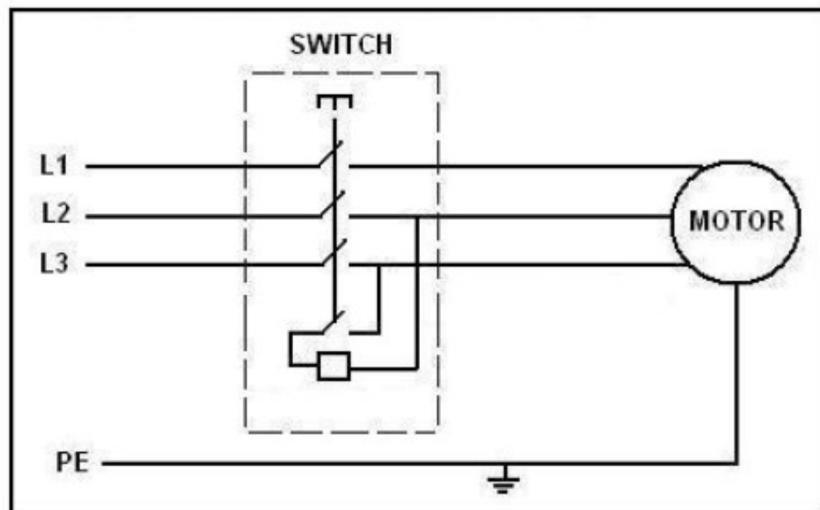
TURVALLISUUSOHJEET

1. Pidä työalue puhtaana. Sotkuinen työympäristö voi aiheuttaa vahinkoja.
2. Työolojen tarkistaminen. Älä käytä laitetta kosteassa, märässä tai huonosti valaistussa ympäristössä. Älä altista tuotetta sateelle.
3. Pidä lapset etäällä tuotteesta. Kaikki lapset on pidettävä poissa työskentelyalueelta. Älä anna lasten käsittellä laitetta tai jatkojohtoja.
4. Älä jätä käyttämättömiä varusteita näkyville. Kun laitetta ei käytetä, säilytä sitä kuivassa paikassa ruostumisen estämiseksi. Säilytä mahdollisuksien mukaan paikassa, jossa työkalu on poissa lasten ulottuvilta.
5. Älä ylikuormita laitetta. Laite tekee työn paremmin ja turvallisemmin nopeudella, johon se on suunniteltu.
6. Käytä oikeaa työkalua. Älä pakota pientä työkalua tai varustetta työskentelemään suuremman teollisuustyökalun kanssa. Älä käytä työkalua tarkoitukseen, johon sitä ei ole suunniteltu.
7. Pukeudu asianmukaisesti. Älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Ne voivat jäädä kiinni liikkuihin osiin. Työskenneltäessä suositellaan käyttämään suojakäsineitä ja luistamattomia kenkiä. Suojaa hiukset, jotta pitkät hiukset eivät jää kiinni laitteeseen.
8. Käytä suojalaseja. Käytä ISO-hyväksyttyjä suojalaseja.
9. Älä kurkota laitteen yli. Seiso tukevasti ja säilytä tasapaino koko ajan, kun käytät työkalua.
10. Käsittele laitetta varoen. Pidä työkalut terävinä ja puhtaina. Nämä työkalu toimii paremmin ja turvallisemmin. Noudata voitelua ja lisävarusteiden vaihtoa koskevia

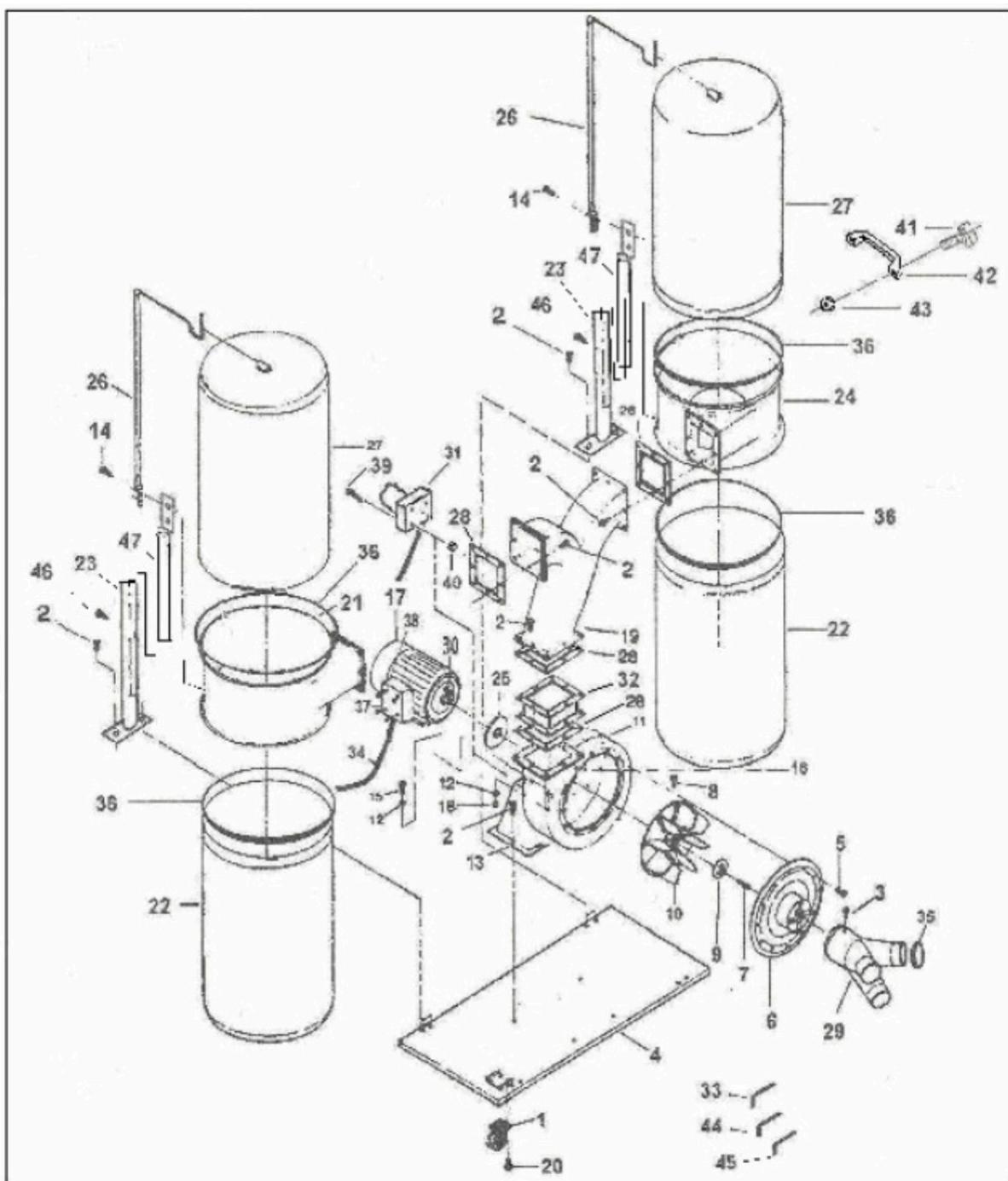
ohjeita. Tarkasta johdot säännöllisesti ja jos ne ovat vaurioituneet, korjauta valtuutetulla huoltokorjaamolla. Pidä kahvat kuivina, puhtaina, öljytöminä ja rasvattomina.

11. Irrota säätöavaimet. Ota tavaksi tarkistaa, että jakoavaimet ja säätöavaimet poistetaan työkalun tai laitteen työtasolta ennen niiden käyttöä.
12. Ole tarkkana. Katso laitetta ja käytä tervettä järkeä. Älä käytä työkaluja väsyneenä.
13. Tarkista vaurioituneet osat. Ennen laitteen käyttöä kaikki vaurioituneelta näyttävät osat on tarkistettava huolellisesti, jotta voidaan varmistaa, että ne toimivat oikein ja että ne voivat suorittaa aiotun tehtävänsä. Tarkista liikkuvien osien kohdistus, osien eheys, asennus ja muut asiat, jotka voivat vaikuttaa laitteen toimintaan. Jokainen vaurioitunut osa on korjattava asianmukaisesti valtuutetussa huoltokeskuksessa, ellei käyttöohjeissa toisin mainita.
14. Osien vaihto ja varaosat Käytä huollon yhteydessä vain identtisiä varaosia. Käytä vain lisävarusteita, jotka on tarkoitettu käytettäväksi tämän työkalun kanssa. Hyväksyttyjä lisävarusteita on saatavana Verktygsbodenista.
15. Älä käytä laitetta, jos olet alkoholin tai huumeiden vaikutuksen alaisena. Lue reseptilääkkeiden varoitusmerkinnät määrittääksesi, ovatko arviontikyksi tai refleksisi heikentyneet lääkkeiden käytön aikana. Jos olet epävarma, älä käytä konetta.
16. Pidä suojuksesi paikoillaan ja oikeassa työskentelyasennossa. Älä koskaan käytä laitetta, elleivät kaikki suojuksesi toimi oikein.
17. Älä koskaan käytä laitetta, jos sen kotelo tai pultteja puuttuu. Jos kotelo tai pultteja on poistettu, korvaa ne ennen käyttöä. Huolla laite niin, että kaikki osat hyvässä kunnossa.
18. Pyyhi roiskeet yms. pois, jotta ne eivät aiheuta liukastumisonnettomuuksia. Pidä lattia puhtaana ja poista kaikki nesteet ja muut roiskeet, jotka voivat aiheuttaa liukastumisen. Tarkista materiaalitietolomakkeesta oikeat puhdistusmenetelmät.
19. Älä käytä pölynkerintä muulle kuin puupölylle. Muut materiaalit, kuten nesteet, metallilastut, metallipöly, ruuvit, lasi, muovi tai kivi, voivat aiheuttaa kipinöitä joutuessaan kosketuksiin keräysjärjestelmän minkä tahansa osan kanssa.
20. Älä aseta käsia, puutavaraa tai työkaluja imuaukon lähelle, kun laite on käynnissä tai kytketty verkkovirtaan.

Kytkentäkaavio (400 V/50 Hz, 3-vaihe & 230/380 V/50 Hz, 3-vaihe)



Osakaavio



Varaosaluettelo

Part No.	Description	Part No.	Description
1	CASTER	25	WASHER
2	SCREW	26	UPPER BAG SUPPORT
3	SCREW	27	FILTER BAG
4	BASE PLATE	28	PACKING
5	SCREW	29	INLET
6	INLET	30	KEY
7	SCREW	31	SWITCH
8	SCREW HEX	32	SQUARE TUBE
9	WASHER	33	WRENCH HEX
10	TURBO FAN	34	CABLE
11	COLLECTOR	35	CAP
12	WASHER	36	BAG CLAMP
13	MOTOR BASE	37	SWITCH BOX
14	SCREW HEX	38	HEAD SCREW
15	SCREW HEX	39	SCREW
16	BOLT	40	NUT
17	MOTOR	41	BOLT
18	NUT	42	HANDLE
19	CONNECTOR	43	NUT
20	SCREW	44	WRENCH HEX
21	LEFT-COLLECTOR	45	WRENCH HEX
22	COLLECTOR BAG	46	SCREW
23	COLLECTOR SUPPORT A	47	COLLECTOR SUPPORT B
24	RIGHT-COLLECTOR		

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

2006/42/EY (MD)

ALKUPERÄINEN VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja:

Yritys: Verktygsvoden Erfilux AB
Osoite: Källbäcksrydsgatan 1, SE-507 42 Borås, Sweden
Puhelin: +46-33-2026 53

vakuuttaa, että tämän PELA-tuotemerkillä markkinoidun tuotteen rakenne ja valmistus:

Kone: PURUIMURI PELA FM 300S-5 hk
Tyyppimerkintä: FM300S-5
Tuotteen tunnistenumero: 63180

Vakuutamme, että vakuutuksen kohde on 2006/42/EY (konedirektiivin) kaikkien vaatimusten mukainen.

Yllä mainitun direktiivin vaatimuksiin vastaamiseen käytetyt yhdenmukaistetut standardit:

Standardi:

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+a14+A2 EN 50335-2-69:2012 EN 62233:200

Ilmoitettu laitos: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Sertifikaatin numero: AE 50460777 0001

Tuotteen CE-merkintävuosi: 2022

Teknisen todistuksen antanut valtuutettu henkilö, joka on tunnustettu Euroopan yhteisön alueella:

Nimi: Lars Edwardsson
Osoite: Källbäcksrydsgatan 1, SE-507 42 Borås, Sweden

Tämä vakuutus koskee ainoastaan tuotetta sen myytävässä muodossa. Se ei kata komponentteja, joita loppuasiakas lisää myöhemmin.

Paikka ja aika: Borås, Ruotsi

Päivämäärä: 19/01/2022

Nimi: Ted Berglund
Asema yrityksessä: Ostaja

VERKTYGSBODEN



